

Italienische Schlager funktionieren auch beim Oktoberfest



Bereits zum siebten Mal fand am 19. September das Schwalbacher Oktoberfest für Seniorinnen und Senioren statt – noch bevor in München das große, weltweit bekannte Original eröffnet wurde. Viele ältere Schwalbacherinnen und Schwalbacher folgten der Einladung des Seniorenbeirats und feierten in gemütlicher Atmosphäre im Bürgerhaus. Für fröhliche Stimmung und eine gut gefüllte Tanzfläche sorgten "Enzo und Gaby", die bereits zum zweiten Mal bei der Veranstaltung aufspielten. Die Tische waren mit weiß-blauen Platzsets gedeckt, einige Damen erschienen in Dirndl, und auch Gäste in rot-weiß-karierten Hemden trugen zum traditionellen Flair bei. Um die Bewirtung mit Getränken und bayerischen Schmankerln kümmerte sich der Seniorenbeirat mit vielen Helferinnen und Helfern. Bürgermeister Alexander Immisch bedankte sich bei allen Beteiligten und betonte, wie wichtig solche Veranstaltungen für das soziale Miteinander in Schwalbach sind.

Schranken im Parkdeck verschwinden

Schwalbach (sz). Die Stadt führt im Oktober auf dem Parkdeck unter dem Marktplatz ein digitales, schrankenloses Parkraummanagementsystem ein. Die nutzerfreundliche Lösung berechnet die Parkdauer automatisch mittels datenschutzkonformer Kennzeichenerkennung bei Ein- und Ausfahrt. Die Bezahlung erfolgt unter Angabe des Nummernschildes an Automaten mit einfacher Menüführung oder online. Zwischen 7 und 22 Uhr können Autos auf dem Parkdeck für eine Stunde kostenfrei abgestellt werden. Die Bewirtschaftung übernimmt die "Mobility Hub Parkservice GmbH". Das neue System folgt auf eine nach Angaben der Stadt "nicht mehr zeitgemäße, wartungsintensive und störanfällige, schrankenbasierte Lösung". Das digitale Parkraummanagementsystem funktioniert ohne Schranken und Tickets. Stattdessen scannen Kameras die Kennzeichen der Fahrzeuge datenschutzkonform bei Ein- und Ausfahrt und das System berechnet die Parkdauer automatisch. "Das Befahren des Parkdecks erfolgt dadurch zukünftig nahtlos und bequem, ganz ohne Anhalten", verspricht die Stadtverwaltung. Die Tarife bleiben dabei unverändert: Die ers-

te Stunde Parken ist weiterhin kostenlos. Ab der zweiten Stunde kostet das Parken einen Euro pro angefangener Stunde. Der Tageshöchstsatz beträgt neun Euro. Von 22 Uhr bis 7 Uhr gilt der Nachttarif zu einem Euro je angefangener Stunde mit einem Höchstsatz in Höhe von acht Euro. Neben dem Komfort für die Parkenden bringt das System auch ökolo-

gische und betriebliche Vorteile: Da das Anhalten entfällt, können Rückstaus in Stoßzeiten reduziert, der Verkehrsfluss verbessert und Emissionen gespart werden. Die digitale Lösung erfordert kaum verschleißanfällige Bauteile, was Wartungsaufwand und Kosten senkt.

"Wir waren auf der Suche nach einem modernen Parksystem als Ersatz für unsere bisherige Parkraumlösung. Das digitale System von 'Peter Park' hat uns überzeugt, denn es funktioniert ohne Schranken, die ausfallen oder beschädigt werden können. Durch den Wechsel haben Parkende nun mehr Platz an den



Ab sofort sind die Schranken im Parkdeck außer Betrieb und immer geöffnet. Demnächst werden sie abmoniert. Die Abrechnung erfolgt jetzt per automatischer Kennzeichen-Erkennung. Foto: Schlosser Ein- und Ausfahrten und parken noch komfortabler. Außerdem können wir eine Auswahl an Bezahlmethoden anbieten," erläutert Ulrich Martens, der stellvertretende Leiter des Bau- und Planungsamts die Entscheidung für das neue System.

Die Abrechnung übernimmt die "Mobility Hub Parkservice GmbH". Das Unternehmen teilt mit, dass sich die Kassenautomaten schnell und einfach bedienen lassen und umfangreiche Zahlungsmöglichkeiten bieten. Die Bezahlung ist mit Münzen, mit Karte sowie per Apple und Google Pay möglich. Alternativ kann online über eine App bezahlt werden.

Eine Bildaufnahme des Fahrzeug-Kennzeichens sowie eine Textdatei mit Zeit- und Datumsstempel zur Ermittlung der Parkdauer werden festgehalten. Es findet nach Angaben von "Mobility Hub" ausdrücklich keine Video-Aufzeichnung statt. Bei der Einfahrt wird nur das Kennzeichen erfasst. Es ist dabei nicht erkennbar, wer der Fahrzeugführer oder die Fahrzeugführerin ist. Lediglich im Fall eines Parkverstoßes kann über eine Abfrage beim Kraftfahrtbundesamt die Ermittlung der Halterdaten erfolgen, die zu diesem Zweck temporär in Deutschland gespeichert werden. Liegt kein Parkverstoß vor, werden die Daten über Ein- und Ausfahrt automatisch gelöscht.

Weitere Informationen zur "Mobility Hub Parkservice GmbH" finden Interessierte unter mh-parkservice.com im Internet.





Henel & Bursch

Kunst-Sachverständige



kaufen an: Porzellan, Zinn, Silber, Schmuck, Münzen, Gemälde, Militaria, Teppiche, Skulpturen u.v.m. Zertifizierte Gutachter und Auktionatoren sind für Sie

im Raum Frankfurt/Taunus unterwegs. Vertrauen Sie den Experten.

Ladengeschäft Schultheißstraße 11 65191 Wiesbaden · Tel. 0611/58 25 204 www.kunsthandel-bursch.de





Erster Stadtrat Thomas Milkowitsch (2.v.r.), der stellvertretende Leiter des Ordnungsamts Maximilian Aporta-Braun (2.v.l.) sowie Verena Wolf und Ken Vong Hon Wu vom Team der Stadtpolizei freuen sich über die neuen Funkgeräte. Foto: Stadt Schwalbach

Digitalfunk für die Stadtpolizei

Schwalbach (sz). Die Schwalbacher Stadtpolizei ist ab sofort mit Digitalfunktechnik ausgerüstet. Seit Mitte August nutzt das Team den bundesweit einheitlichen Digitalfunk BOS. Mit diesem Funknetz kommunizieren alle Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben sowie die Bundeswehr in einem gemeinsamen digitalen Sprech- und Datenfunksystem. Damit reiht sich Schwalbach in die Reihe der Kommunen ein, die ihre Sicherheitskräfte auf den neuesten Stand der Technik bringen.

Die neuen Funkgeräte werden künftig im täglichen Streifendienst eingesetzt - aber auch an Verkehrstagen und bei Verkehrskontrollen, Veranstaltungen, wie Altstadtfest oder Weihnachtsmarkt, sowie bei besonderen Einsatzlagen. "Der Digitalfunk trägt entscheidend zur Modernisierung unserer Stadtpolizei bei", erklärt Erster Stadtrat Thomas Milkowitsch.

"Er sorgt für eine zuverlässige, abhörsichere Kommunikation und stärkt die Zusammenarbeit mit Feuerwehr, Rettungsdiensten und anderen Ordnungsämtern im Main-Taunus-Kreis." Das sei ein Gewinn für die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger.

Der stellvertretende Ordnungsamtsleiter Maximilian Aporta-Braun hebt den Schutz der Mitarbeiter hervor: "Eine lückenlose Netzabdeckung und hohe Verbindungsqualität geben unserem Team die nötige Rückendeckung gerade in kritischen Situationen."

Neben den Stadtpolizisten wurden auch die Sachbearbeiterinnen und -arbeiter sowie die Leitung des Ordnungsamtes mit den neuen Funkgeräten der Marke Motorola ausgestattet. Die Schulung erfolgte durch die Gemeinde Sulzbach, die diese Technik als erste Kommune des Main-Taunus-Kreises im Januar dieses Jahres eingeführt hat.

Mitteilungen Stadt Schwalbach aus dem Rathaus

Einladung zur Bürgerversammlung am 07.10.2025

Bürgerversammlung

Gemäß § 8 a der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) lade ich hiermit alle Schwalbacher Bürgerinnen und Bürger zu einer Bürgerversammlung am Dienstag, 07.10.2025, um 18:30 Uhr, in den großen Saal des Bürgerhauses ein.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung stehen die Zwischenergebnisse der kommunalen Wärmeplanung.

Nach der Eröffnung der Bürgerversammlung sowie einer kurzen Einführung durch Bürgermeister Alexander Immisch wird das beauftragte Büro UBP den aktuellen Stand der Wärmeplanung. den Zeitplan sowie die bisherigen Bedarfs- und Potenzialanalysen

Anschließend sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen, sich in zwei Workshop-Runden zu den Themen Wärmenetze sowie Sanierung und Maßnahmen aktiv zu beteiligen und Fragen zu stellen oder Anregungen zu äußern.

> Schwalbach am Taunus, 29.09.2025 Jan Frey, Stadtverordnetenvorsteher

Die nächsten Sitzungen

Die nächsten Sitzungstermine sind (vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen):

- Donnerstag, 2. Oktober: öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschuss um 19.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus
- Dienstag, 21. Oktober: öffentliche Sitzung des Jugendparlaments um 18.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus
- Donnerstag, 23. Oktober: öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus

Die öffentlichen Bekanntmachungen mit den Tagesordnungen der Sitzungen finden Sie spätestens drei Tage vor den Terminen unter *https://www.schwal*bach.de/bekanntmachungen.htm . Oder scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den QR-Code rechts.





Unsere heutige Ausgabe enthält Beilagen













Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht

»Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen, könnte genausogut seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.« Henry Ford

Die gelbe Zelle ist keine blaue Tonne

Schwalbach (sz). Die beiden Schwalbacher Bücherschränke – am S-Bahnhof und an der Ecke Sauererlen-/Gartenstraße - werden von den Bürgerinnen und Bürgern gut angenommen. Sie stehen allen offen und Interessierte können Bücher einfach mitnehmen oder hineinstellen, solange Platz ist.

Es gibt dabei keine Formalitäten oder Kosten, der Zugang ist rund um die Uhr möglich. Es bieten sich immer wieder Gelegenheiten zu einem kleinen Plausch und dem Austausch über die gefundenen literarischen Schätze. Gepflegt werden die beiden öffentlichen Bücherschränke von Ehrenamtlichen und aufmerksamen Passantinnen und Passanten. Auch das Team der Stadtbücherei hat immer mal ein Auge auf die Bücherschränke.

Die Stadtverwaltung berichtet jetzt allerdings, dass die Regeln für die Nutzung gelegentlich missachtet und die Schränke für die schnelle Entsorgung von Büchern genutzt werden. "In einen Bücherschrank gehören Bücher, die einem selbst gefallen, sich gut als leichte Lektüre für unterwegs eignen und ein breites Publikum ansprechen", heißt es in einer Pressemitteilung der Stadt. Dabei sollten die Bücher in gutem und sauberem Zustand sein. Der Bücherschrank sei weder Antiquariat noch

Altpapierentsorgungsstelle. Verboten sind Bücher mit pornografischem, rassistischem oder gewaltverherrlichendem Inhalt. Auch missionarische Schriften aller Religionsrichtungen sind unerwünscht.

Bücher, die verschmutzt, abgenutzt oder arg vergilbt sind, Bildbände, Fachliteratur und schwere Nachschlagewerke, Schulbücher, Zeitschriften und Werbematerial dürfen daher nicht in die Bücherschränke. Sie gehören in die Altpapiertonne. Das Bücherschrank-Team rät, die Bücher in kleinen Portionen zum Bücherschrank zu bringen, denn wenn das Regal voll ist, müssen die mitgebrachten Bücher wieder mit nach Hause genommen werden. Auch vom Aufstellen der Bücher in Zweierreihen, dem Stapeln übereinander oder gar neben den Bücherschränken ist laut Stadt abzusehen.

Durch das Prinzip des Gebens und Nehmens sollen öffentliche Bücherschränke das Miteinander in Schwalbach stärken. "Wir danken allen, die sich für die beiden öffentlichen Bücherschränke einsetzen und insbesondere denjenigen, die sich beständig um deren Pflege, Sauberkeit und Ordnung bemühen", sagt die Leiterin der Stadtbücherei, Christiane



"Einkaufwagen und Umzugskartons voller antiquarischer Bücher gehören nicht in die Bücherzelle", sagt die Leiterin der Stadtbücherei, Christiane Graf. Foto: Stadt Schwalbach

Haltverbotschilder unbedingt beachten!

Schwalbach (sz). In dieser Woche ist die jährliche Reinigung der Parkplätze in der Limesstadt gestartet. Schritt für Schritt werden dabei über mehrere Wochen die Parkplätze an Ost- und Westring sowie an allen davon abgehenden Stichsträßen gereinigt und von Unkraut befreit. Auch die Hecken und Bäume auf den öffentlichen Flächen werden geschnitten. "Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, werden die Haltverbotsschilder jeweils früh genug gestellt", sagt der stellvertretende Leiter des Ordnungsamts, Maximilian Aporta-Braun. Mindestens vier Tage aufgestellt. "Wir bitten alle Auto-, Wohnmo- wird", erklärt Maximilian Aporta-Braun.

bil- und Zweiradfahrer dringend, diese Schilder zu beachten und ihre Fahrzeuge rechtzeitig umzuparken."

Werden die Haltverbote beachtet, vermeidet das aus Sicht des Ordnungsamts "unnötigen Ärger über Strafzettel und abgeschleppte Fahrzeuge". Um in den einzelnen Straßen immer noch möglichst viele nutzbare Stellplätze zu belassen, wird an unterschiedlichen Arbeitstagen immer nur ein Teil der Parkflächen abgesperrt. "Daher ist es notwendig, dass die Autobesitzer genau auf die jeweilige Datumsangabe an den Haltverboten achten, die auch vor Beginn des Verbots würden die Schilder innerhalb einer Straße unterschiedlich sein

Termine

Donnerstag, 2. Oktober: öffentliche Sitzung des Hauptund Finanzausschuss um 19.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus

Samstag, 4. Oktober: Schwalbacher Reparaturcafé von 10 bis 13 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus.

Montag, 6. Oktober: Kegeln für Senioren. Treffpunkt um 17 Uhr auf den Kegelbahnen im Bürgerhaus.

Dienstag, 7. Oktober: Bürgerversammlung zum Thema "Wärmeplanung" um 18.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Mittwoch, 8. Oktober: "Bonhoeffer-Abend" ab 19 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde am Ostring 15.

markt auf dem Marktplatz von 9 bis 14 Uhr.

Freitag, 17. Oktober: Wanderung für Senioren. Treffpunkt um 9.45 Uhr am unteren Marktplatz.

Samstag, 18. Oktober: Begegnungscafé um 15 Uhr in der Flüchtlingsunterkunft am Westring.

Samstag, 18. Oktober: Wohnzimmerkonzert mit Winter Wilson um 18 Uhr bei "Cowhide House Concerts".

Samstag, 18. Oktober: Theater im Bürgerhaus mit "Hausmeister Krause – Du lebst nur zweimal" um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Samstag, 11. Oktober: Floh- Dienstag, 21. Oktober: öffentliche Sitzung des Jugendparlaments um 18.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus

> Mittwoch, 22. Oktober: "Treffpunkt Lesetreppe" um 15.15 Uhr in der Stadtbücherei am Marktplatz.

> Mittwoch, 22. Oktober: WiTechWi-Vortrag zum Thema Datenschutz um 19.30 Uhr im Hörsaal der Albert-Einstein-Schule.

> Donnerstag, 23. Oktober: Autorenlesung mit Roland Muller um 19 Uhr in der Stadtbücherei.

> Donnerstag, 23. Oktober: öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung und Bürgerfragestunde um 19.15 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus

Schwalbacher Spitzen

Weg mit den Schranken!

von Mathias Schlosser



Nein, den Schranken Parkdeck unter dem Marktplatz wird niemand nachtrauern. Niemand wird die doppelten Turnübungen aus dem Seitenfenster vermissen – genauso wenig wie die ewige Suche nach dem winzigen Parkschein, der sich in irgendeiner Ja-

ckentasche versteckt hat oder den vollkommen sinnlosen Gang zum Kassenautomaten, obwohl gar nichts zu bezahlen ist.

Dass die Schranken im Schwalbacher Parkdeck gestern genau an dem Tag gefallen sind, an dem die Bundesregierung ihre Modernisierungs-Initiative vorgestellt hat, ist ein schönes Symbol. Denn auch im Schwalbacher Rathaus gibt es weit mehr Schranken als die vier im Untergeschoss. Die meisten haben zwar keine rot-weißen Balken, sind aber genauso lästig und lassen sich vor allem durch

eine konsequente Digitalisierung genauso einfach abbauen wie die Exemplare im Parkdeck. So wie Apps und KI das Parken unter dem Marktplatz nun maximal vereinfachen, so werden sie es auch mit all den vielen Vorgängen tun, für die bisher noch Formulare, Stempel und jede Menge Personal notwendig sind. Ein dreistöckiges Rathaus wird eine Kleinstadt wie Schwalbach in spätestens 10 bis 20 Jahren nicht mehr benötigen. Manche wird das verängstigen, doch in Zeiten knapper Kassen und noch knapperen Fachkräften sind das wirklich gute Nachrichten.

Entscheidend ist der Wille, die Veränderungen jetzt einzuleiten. Weder in Berlin noch in Schwalbach reicht es, immer nur über Bürokratie-Abbau und Modernisierung zu reden. Es muss auch gemacht werden. Gut, dass die erste Schranken jetzt wirklich gefallen sind.

Schreiben Sie uns Ihre Meinung zu dem Thema und senden Sie einen Leserbrief an redaktion-sz@hochtaunus.de mit Ihrer vollständigen Anschrift und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffentlichung)!

Weniger Chancen für Kriminelle

Schwalbach (sz). Weil im Herbst mehr Einbrüche begangen werden als in den anderen Jahreszeiten, informierten die Polizei, die Präventionsräte von Stadt und Kreis sowie die Seniorensicherheitsberater am vergangenen Freitag mit einem Informationsstand beim Wochenmarkt. Ein weiteres Thema war Sicherheit im Alter.

Das Team der Schwalbacher Seniorensicherheitsberater berichtete über aktuelle und neue Betrugsmaschen, mit denen ältere Menschen immer wieder konfrontiert werden. So hat der Enkeltrick viele Facetten: Freunde der Tochter oder des Sohnes oder ein entfernter Neffe rufen an, erzählen von einem schrecklichen Unfall oder Unglück, von drohender Haft und hohen Geldstrafen. Falsche Gewinnversprechen, falsche Polizisten oder Handwerker, Taschen- und Trickdiebstähle sowie Betrügereien an der Haustür standen bei den Beratungen ebenfalls im Fokus.

Über all diese Gefahren im Alltag informierten und sensibilisierten die Sicherheitsberaterinnen und Sicherheitsberater die Interessierten. Erster Stadtrat Thomas Milkowitsch begrüßte die "gute Zusammenarbeit von Polizei und Präventionsräten" und lobte das Engagement der Senioren-Sicherheitsberatung: "Ein durchdachter Einbruchschutz ist nicht zu ersetzen. Sicherheitsbewusstes Verhalten und klare mechanische Sicherungen wirken abschreckend und schützen. Nutzen Sie die Angebote und lassen Sie sich beraten."

Wer Haus oder Wohnung gegen ungebetene Gäste schützen möchte, kann sich an Jürgen Seewald von der Polizeidirektion Main-Taunus in Hofheim wenden. Er ist erreichbar per Mail an juergen.seewald@polizei.hessen.de oder unter der Telefonnummer 06192-2079231. Jürgen Seewald empfiehlt die kostenlose, neutrale und unverbindliche Beratung insbesondere vor geplanten Renovierungsoder Umbaumaßnahmen. Wer mit den Seniorensicherheitsberatern Kontakt aufnehmen möchte, kann sich an das Büro von Thomas Milkowitsch per E-Mail an erster-stadtrat@ schwalbach.de oder telefonisch unter der Nummer 06196-804104 wenden.



Vertreter von Stadt und Ordnungsbehörden standen am vergangenen Freitag am Marktplatz Rede und Antworten zu den Themen Einbruch und Betrug. Foto: Stadt Schwalbach

Wieder erfolgreicher Schockanruf

Schwalbach (sz). Allen Aufklärungsbemühungen zum Trotz ist es schon wieder passiert: Am Montag fiel eine Seniorin in Schwalbach auf einen Schockanruf herein und händigte Betrüger Wertgegenstände im Wert von mehreren tausend Euro aus.

Die Frau aus der Ostpreußenstraße wurde nach Angaben der Polizei gegen 14.30 Uhr von den Betrügern telefonisch kontaktiert. Professionell spielten sie der Seniorin vor, dass ihr Mann soeben einen tödlichen Verkehrsunfall verursacht habe und nur gegen Zahlung einer Kaution vor dem Gefängnis bewahrt werden könne. Geschockt ging die Dame auf die Forderung ein und sammelte Wertgegenstände zusammen, die sie später am Haus einem angeblichen "Amtsdiener des Gerichts" übergab. Dieser entfernte sich anschließend mit der Beute im Wert von mehreren Tausend Euro in Richtung Schlesienstraße. Der Abholer wurde beschrieben als circa 1,80 Meter groß, schmal gebaut, mit mittelblonden, an den Seiten kurz geschorenen Haaren und ohne Brille oder Bart. Bekleidet sei er mit einer Jeans und einem hellen T-Shirt gewesen. Die Kriminalpolizei bittet unter der Rufnummer 06196-20730 um Hinweise.

Bei den "Schockanrufen" erzeugen die rhetorisch äußerst geschickt agierenden Kriminellen bedrohliche Szenarien, um an das Geld ihrer Opfer zu kommen. Das Spiel mit den Emotionen dient nur einem Zweck: Es soll die Opfer dazu veranlassen, ihre Skepsis zurückzustellen und den Betrügern auf den Leim zu gehen. Bei den Übergabemodalitäten sind der Fantasie der Täter kaum Grenzen gesetzt. Die echte Polizei stellt allerdings klar: "In Deutschland wird eine Behörde von Ihnen niemals eine Kautionszahlung per Telefon verlangen. Beenden Sie solche Gespräche immer sofort, legen Sie auf und wählen anschließend die 110!" Darüber hinaus werde in den meisten Fällen eine Rückversicherung bei den tatsächlichen Verwandten, Freunden oder Arbeitskollegen Klarheit bringen.

Mach deinen Liebsten eine Freude und pflanze einen Baum!

www.planet-tree.de



Baumpflege, Baumkontrolle & Gutachten, Bäume fällen, schneiden & roden. Hecken roden & Gartenpflege

Tel. 06171/6941543 www.oberurselerforstdienstleistungen.de

Kronberger Lichtspiele

mein Kino.. 2.10. - 8.10.2025

Downton Abbey

Do. - So. 20.15 Uhr Mo. + Mi. 17.30 + 20.15 Uhr Di. 20.15 Uhr (Original-Version)

> 22 Bahnen Do. - So. 18.00 Uhr

Liebesbriefe aus Nizza (Seniorenkino 60) Di. 17.00 Uhr

Tafiti –

Ab durch die Wüste Fr. - So. 16.00 Uhr

www.kronberger-lichtspiele.de ◆ Unterhaltsreinigung

- ◆ Sonderreinigung
- ◆ Grundreinigung
- ◆ Umzugsreinigung
- ◆ Glas- & Rahmenreinigung

- **♦** Bauendreinigung
- ◆ Winterdienst
- ◆ Baugrobreinigung ◆ Treppenhausreinigung
- → Hausmeisterservice
- ◆ Gartenpflege/Laubbeseitigung ◆ Versiegelung von Böden aller Art

Grabenstraße 90 · 65428 Rüsselsheim

rilliant Mobil: 0172 1373069 E-Mail: info@brilliantgeb.de · www.brilliantgeb.de

Experten für

Sauberkeit Inhaber H. Bogner

ofessionelle Gardin und Polstermöbel **Reinigungs-Service** schnelle und wohlfühlende Sauberkeit

Gardinen Service-Leistungen:

Gardinen und Vorhänge sollten regelmäßig gewaschen werden, damit ihre Schönheit lange erhalten bleibt. Im Allgemeinen ist eine Reinigung von Gardinen und Vorhängen etwa alle 1 bis 2 Jahre zu empfehlen. Rücksichtsvolles und

umsichtiges Arbeiten ist für uns selbstverständlich. Umweltschutz und schonende Wäschepflege sind dabei unser oberstes Gebot. Mit unserem Vollsystemservice bieten wir Ihnen alle Möglichkeiten der modernen Gardinenpflege inkl. Ab- und An-Montage – man hat innerhalb von 48 Stunden alle Gardinen gewaschen, gebügelt und montiert - inbegriffen ist der Austausch defekter oder fehlender Rollringe und Feststeller.

Fachmännische Polstermöbel- und Teppich-/ Teppichbodenreinigung mit Langzeitimprägnierung:

Alle Polstermöbel und Teppichböden werden vor Ort BIO gereinigt, Staub, Milben und Bakterien werden entfernt. Die Teppichbodenreinigung erfolgt schnell, unkompliziert und mit hervorragenden Ergebnissen, auch bei starken Verschmutzungen. Nach der Tiefenreinigung ist der Teppich gleich wieder begehbar, die Polstermöbel nach nur wenigen Stunden wieder nutzbar. Profitieren Sie von unserer 20 Jahre langen Erfahrung.

Wunschtermin und gratis Kostenvoranschlag vor Ort. Kostenlose Anfahrt. Rufen Sie uns an!

Wir beraten Sie gerne. Tel. 0163 / 35 13 017

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr Sa. 9.00-14.30 Uhr Schulstraße 1, 65824 Schwalbach

30% Rabatt auf Polster u. Teppichreinigung für Neukunden Herbstangebot gültig vom 2.10. – 16.10. 2025

Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!

Bad Homburger Woche · Friedrichsdorfer Woche Oberurseler Woche · Steinbacher Woche Königsteiner Woche · Kronberger Bote · Kelkheimer Zeitung Liederbacher Anzeiger · Glashüttener Anzeiger Bad Sodener Woche · Sulzbacher Anzeiger $Schwalbacher\,Zeitung\cdot Eschborner\,Woche$

Auslagestellen

Schwalbacher

Die Schwalbacher Zeitung wird jeden Donnerstag an alle erreichbaren Haushalte in Schwalbach verteilt. Sollten Sie einmal keine Schwalbacher Zeitung bekommen haben, können Sie sich an den folgenden Auslagestellen Exemplare abholen.

Bezugsreklamationen nehmen wir per E-Mail an traeger-mtk@ hochtaunus.de oder telefonisch unter den Nummern 06174/9385-28 und 06174/9385-24 entgegen.

Limesstadt:

Shell-Tankstelle – Westring 1a Pizzeria Pasta la Vista -Marktplatz 25 Uludag Döner Bistro -Limeszentrum Marktplatz 31 Eiscafé Dolomiti – Limeszentrum Marktplatz 32 Backmeister Backshop -Marktplatz 22 Schreibwaren Arslan -Marktplatz 21 Bäckerei Heislitz - Marktplatz 38 Stadtbücherei – Marktplatz 15 Jimmys Treff - Marktplatz 14 Rathaus – Marktplatz 1-2

Alt-Schwalbach:

Restaurant "Am Erlenborn" (Tennisheim) - Am Erlenborn 5 City Döner – Hauptstraße 2a Kiosk - Hauptstraße 2a Papiertruhe – Ringstraße 23 Schäfer Backshop -Friedrich-Ebert-Straße 2 Taunus-Apotheke -Friedrich-Ebert-Straße 4 Tierarztpraxis Öhring –Taunusstr. 17 Mutter Krauss – Hauptstraße 13 Gasthaus "Zum Schwanen" -Hauptstraße 21 Historisches Rathaus - Schulstr. 2 Redaktion Schwalbacher Zeitung

Niederräder Straße 5

Marc Schrott

Apotheker

Wer abnehmen will braucht Muskeln!

Der größte Verbraucher von der größte Effekt mit Liraglutid Energie ist der Muskel. Die Ab- in Kombination mit Sport zu vernahme bei Diäten gehen schnell, zeichnen. aber zunächst ist es zu großen dem Körper die Energiezufuhr, bildet sich zuerst die Muskulatur zurück. Diese Regulation ist evolutionsbedingt. Das Fettgewebe um die Organe, bzw. das weiße Bauchfett produzieren die entzündungsfördernden Stoffe. Und das ist das, was man in einer Diät reduzieren sollte. Daher sind die Kilogramm als Messgröße nicht so aussagefähig. Durch die Einführung der Abnehmspritze hat sich das Ziel verändert. Die Verteilung von Fettgewebe und Muskelerhalt ist deutlich wichtiger. Das Ideal ist eine Abnahme der Fettmenge bei vollem Erhalt der Muskelmasse. Deshalb sollte man bei jeglicher Diät auf eine tägliche Eiweißzufuhr on 0,8 Gr/ KG Körpergewicht achten. Eiweißshakes können helfen. Eine reine Diät ohne Sport ist daher für ein langfristiges Ziel eines Körperumbaus nicht förderlich. Beim Intervallfasten verliert man fast die Hälfte des Gewichtes Apotheker Marc Schrott e.K. an Muskeln und Bindegewebe. Bahnstraße 51

Der neue Podcast:

Anzeige

Teilen der Verlust an Wasser E-Rezepte aus der Region am und Muskelmasse. Entziehe ich gleichen Tag geliefert bekommen: Einfach apothekeprime als App herunterladen, Gesundheitskarte an das Handy halten und wir kümmern uns umgehend um die Belieferung! Bleib daheim mit Apotheke prime. Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter 06171 9161 444.

Ihr Marc Schrott Fachapotheker für Allgemeinpharmazie



Central Apotheke

Inhaber: Bei den Abnehmspritzen war 61449 Steinbach

TELEFONSERVICE



AUGENOPTIK

Optik Knauer e.K.

Brillen und Kontaktlinsen Bad Soden, Clausstraße 25

Tel. 0176/22051453

www. optik-knauer.de

AUTOGUTACHTEN

Ing.-Büro Wünscher

Geprüfte Kfz.-Sachverständige Schaden-Gutachten, Unfall-Rekonstruktion Tel. 1605 Adolf-Damaschke-Straße 19 Mobil 0177 / 2 14 84 96

AUTOHÄUSER

Autohaus Schwalbach GmbH

Mitsubishi-Vertragshändler Mazda-Service

Neu und Gebrauchtwagen

Fax 06196 / 88 17 42 0

www.autohaus-schwalbach.de

Tel. 3001

Autohaus Ziplinski GmbH

Renault-Vertragshändler Neu- und Gebrauchtwagen, Karosserie-arbeiten, Lack- und Glasschäden

Hardtbergstraße 37a Tel. 1054 Renaultziplinski@aol.com

KFZ-Technik Autohaus Schulz

Die Markenwerkstatt auch für Ihr Auto! 65824 Schwalbach.

Sulzbacher Straße 43 Tel. 8 52 70

Möchten Sie eine Anzeige schalten?

Unser Medienberater unterstützt Sie gerne dabei: Rolf Hörner,

Tel. 06171 6288-14, r.hoerner@hochtaunusverlag.de



BUCHHALTUNG

Klewe Verwaltung und Beratung

Finanz- und Lohnbuchhaltung, Datenerfassung, Tel. 06196/50 36 40 Büro-Organisation Fax 50 36 42

www.klewe.com



COMPUTER

Complete GmbH

Beratung, PC-Installation, Virenbeseitigung, IT-Dienstleistungen, PC-Hilfe für Senioren

Tel. 069 / 34 81 24 45 info@complete-gmbh.com www.complete-gmbh.com



DACHDECKER

FS Bedachungen GmbH

Dachdeckerarbeiten aller Art Altkönigstraße 1a Tel. 06196 / 52 48 933

dachbau-schrader@t-online.de



ELEKTRO INSTALLATIONEN

Elektro-Albat

Planung und Elektroanlagenbau, Kundendienst und Elektrogeräte, Kabelfernsehen, Satellitenanlagen - Bahnstraße 8 Tel. 8 51 02

Elektro-Kollmann

Anlagenbau, Reparaturen, Antennenbau, Elektrogeräte

Karsten Schmiegel Elektrotechnik

EIB-Bussysteme, Antennenbau, Elektroreparaturen, 24h-Service

Tel. 88 82 27

ENERGIEBERATUNG

eta-Plus Energieberatung

Energet. Altbausanierung, Energieausweise, Baubegleitung, Schimmelanalyse

> Tel. 06196 / 5 24 12 15 Fax 06196 / 5 24 12 13 Adler Immobilien info@eta-plus.de www.eta-plus.de

ESSEN AUF RÄDERN

Menüservice apetito AG

im Auftrag von "Deutsches Rotes Kreuz -Soziale Dienste Rhein-Main-Taunus gGmbH"

> Tel. 0 61 92 / 20 77 30 Fax 05971 / 80 20 80 55

Möchten Sie eine Anzeige schalten?

Unser Medienberater unterstützt Sie gerne dabei:

Rolf Hörner, Tel. 06171 6288-14, r.hoerner@hochtaunusverlag.de



FERNSEHSERVICE

Multi-Media Hilb

Fernsehservice, Beratung u. Reparaturen Servicenummer 0172 / 149 2243 Multi-media-hilb@t-online.de

www.immobilien-machen-freude.de

FUSSPFLEGE

Dolores Lopez

G

Cheikhi Gartenservice

Gartenbau Uwe Scherer

Mobile Fußpflege Tel. 0151 / 56 3375 55

oder 069 / 58 20 86

Silkes Kosmetikstübchen und medizinische Fußpflege

- 25 Jahre zufriedene Kunden

Marktplatz 9, 65824 Schwalbach

GARTEN- &

LANDSCHAFTSBAU

Gartenpflege, Baumfällungen, Pflaster- und

Zaunarbeiten, Winterdienst, Gartengestaltung

Gartenpflege, Planung, Neuanlage, Pflasterar-

Tel. 0173 / 430 21 12

Tel. 06196 / 5 24 11 75

Mobil 0178 / 44 35 605

cheikhi@hotmail.de

Tel. 06196 / 53 31 04

info@gartenbauscherer.com

Kai-Uwe Abel

Meisterbetrieb - Heizungs-, Gas- und Wasserinstallationen,

Tel. 06196 / 56 81 18

Meisterbetrieb - Heizung-, Sanitär-, Gas- und Wasserinstallation, Kundendienst, Wartung, Tel. 06196 / 8 28 55 Fax 8 45 64

Fax 56 86 30

Freund GmbH

Tel. 06196 / 7 66 60 10

IMMOBILIEN

Tel. 06196 / 8 67 98

info@glaserei-sg.de

Fax 8 19 35

Verkauf, Vermietung, Bewertung Messer-Platz 1,

65812 Bad Soden www.adler-immobilien.de

GLASEREIEN

Glaserei Schneider & Gleiser GbR

Verglasungen, Fenster, Rollläden,

Duschkabinen, Spiegel nach Maß

Gartenstraße 19

CAMIKO Immobilien u. Hausverwaltungen 65936 Frankfurt a. M.

Sossenheimer Riedstraße 16b Termine nach Vereinbarung Tel. 0151 / 41 62 61 21 info@camiko-immo.de

Schwalbacher Zeitung im Internet:

www.taunus-nachrichten.de

Christoph Samitz Immobilien

Ihr Immobilienmakler vor Ort Tel. 06196 / 4 3778 Fax 06196 / 4 3730 www.csimakler.de

EVERNEST GmbH / Olga Maier

Premium-Immobilienmaklerin aus Schwalbach. Professionelle, kostenlose Bewertung und Verkauf. Modern, persönlich, zuverlässig, schnell Tel. 0179 / 54 69 667

Olga.Maier@evernest.com www.evernest.com

G&K Immobilienberatungs GmbH

Verkauf, Vermietung, Beratung Hauptstraße 22, 65843 Sulzbach

Tel. 06196 / 76 77 49 info@auk-immo.de

www.hug-sossenheim.de

Haus & Grund Sossenheim

Umfassende Beratung rund um Ihre Immobilie Tel. 069 / 78 80 01 20 Fax 069 / 34 05 89 43 h.j.langer@t-online.de

Manfred Kuhfuß

IVD - Vermietung - Verkauf - Verwaltung Tel. 069 / 3 14 02 60 www.kuhfuss.de

INSTALLATIONEN/

Solar- und Wasseraufbereitungsanlagen, Wartung und Kundendienst

> Fax 56 81 01 uweabel@aol.com

Anton Benedick

www.benedick.de

bht Bäder & Haustechnik GmbH

Meisterbetrieb - Sanitär, Heizung, Fliesen, Elektro mit Wartung, Reparatur und Bäder komplett Tel. 06196 / 56 86 31

www.bht-eschborn.de

Heizung, Sanitär, Spenglerei, Dachrinnenservice - Schwalbach, Am Brater 1

Fax 06196 / 7 66 60 19

Ott-Haustechnik

Meisterbetrieb - Heizung, Solar, Sanitär, komplette Bäder, Spenglerei, Kundendienst, Notdienst, Wartung Tel. 06196 / 8 51 55 Fax 06196 / 8 67 18

ott.haustechnik@t-online.de



KANALREINIGUNG

Kanal Fay

Rohrreiniaunas-Service GmbH, 24-Stunden-Service, Kanalsanierung, Gruben- und Fettabscheiderentleerung

Adolf-Damaschke-Straße 12, Schwalbach Tel. 06196 / 8 89 70

KOSMETIK-& NAGELSTUDIOS

Silkes Kosmetikstübchen

und medizinische Fußpflege - 25 Jahre zufriedene Kunden Marktplatz 9, 65824 Schwalbach

M

Tel. 0173 / 4 30 21 12



MALER & TAPEZIERER

Malermeister Thomas Scheel

Maler-/Lackier-/Tapezierarbeiten, kreative Wandgestaltung, Fassadengestaltung, Trockenbau-/Verputz-/Wärmedämmarbeiten, Fußbodenbeläge, Gerüstbau

Tel. 06196 / 2 02 43 38 Mobil 0177 / 3 11 77 02

MARKISEN

Markisen-Ostern

Friedrich-Stoltze-Straße 4a

Tel. 06196 / 8 13 10

MÖBEL

Möbel-Sachs GmbH

Wohnkonzepte zum Wohlfühlen, Einrichtungs-Studio, Schreinermeister-und Parkettlegemeisterbetrieb

Berliner Straße 29 Tel. 06196 / 86031 + 32 Fax 8 60 37 info@moebel-sachs.de

MUSIKSCHULEN

Jugendmusikschule 1976 e. V.

Schwalbach, Marktplatz 9

Tel. 06196 / 82470 www.jugendmusikschule1976.de

Öffentliche Musikschule im VDM, Unterricht an der Geschwister-Scholl-Schule Tel.06173 / 6 61 10 + 64 00 34

www.musikschule-taunus.de info@musikschule-taunus.de

im Internet: www.taunus-nachrichten.de

Schwalbacher Zeitung



PFLEGEDIENSTE

Mobiles Pflegeteam Schwalbach

Anela Jovanovic Am Sulzbacher Pfad 1

Tel. 06196 / 88 34 599 Mobil 0172 / 10 30 194

Ökumenische Diakoniestation

Eschborn/Schwalbach Essen auf Rädern, individuelle Hilfe, Pflege, Beratung in Ihrem Zuhause

Tel. 06196 / 9 54 75-0

oder 06173 / 64 00 36

Sozialzentrum Eschborn und Schwalbach Familien-, Kranken-, Alten-, Tagespflege 24-Stunden-Pflege, ambulante Pflege Tel. 06196 / 76 76 040

PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

Jördis Weisflog

Unterstützung in Krisensituationen, Entscheidungsfindung, Burnout-Prävention, Persönlichkeitsentwicklung (keine Psychotherapie)

Tel. 01573 / 67 90 456 mail@joerdis-weisflog.de www.joerdis-weisflog.de



RAUMAUSSTATTUNG

Raumausstattung Eisenbrandt

Polsterei, Gardinen, Bodenbeläge, Sonnenschutz, Insektenschutz Tel. 06196 / 4 26 18 Fax 06196 / 48 34 22

RECHTSANWÄLTE

Eschborn Rechtsanwälte

Claudia Eschborn und Jochen Zehnter 65760 Eschborn, Hauptstraße 332

Tel. 06173 / 93 98 760 www.eschborn-rechtsanwaelte.de

Kellersmann Rechtsanwälte Fabian Kellersmann - Rechtsanwalt und Notar, Egon Kellersmann - Rechtsanwalt, Notar a. D. Tel. 06196 / 8 10 96 Schulstraße 6

Möchten Sie eine Anzeige schalten?

Unser Medienberater unterstützt Sie gerne dabei: Rolf Hörner, Tel. 06171 6288-14,

r.hoerner@hochtaunusverlag.de

Enrico Straka Rechtsanwalt

Tel. 06196 / 84 84 73 Mobil/WhatsApp/Signal 0170 / 9052368 E-Mail: ra-straka@rechtsanwalt-straka.de Web: www.rechtsanwalt-straka.de

REISEBÜROS

Reisebüro Kopp Lufthansa City Center

Jede Reise, alle Airlines, jeder Veranstalter zur tagesaktuellen Best-Preis-Garantie. DB-Fahrkarten Marktplatz 36

Tel. 06196 / 8 89 89-60 www.komm-reisen.de

www.selectedtravel.de

Selected Travel Reisecafé Touristik, Firmendienst

Schwalbach, Schulstraße 14 Tel. 06196 / 88 400 33 Fax 06196/88 400 37 dirk.kattendick@selectedtravel.de

ROLLÄDEN

Alfred Müller KG

Fenster, Türen, Sonnenschutz Taunusstraße 7 Tel. 06196 / 1483



SCHLOSSEREIEN

Roger & Scheu Metallbau GmbH Treppenanlagen, Fenstergitter, Geländer, Toranlagen, Kunstschmiede

65843 Sulzbach, Wiesenstraße 10 Tel. 06196 / 75 93 96 www.rogerscheu.de

SCHUHMACHER

Elshout

Schuhmacherei, Schlüssel-Notdienst, Reinigungsannahme Sulzbach, Hauptstraße 27

Tel. 06196 / 7 39 55 Mobil 0171 / 400 54 99 www.schuhmacherei-sulzbach.de

SPRACHSCHULEN

TS-Lingua GmbH

Deutsch, Englisch, Spanisch für Erwachsene, Jugendliche und Kinder, Gruppen und Einzelkurse

65824 Schwalbach, Am Kronberger Hang 2 Tel. 061

info@taunus-lingua.de

STEUERBERATUNG

Basten GmbH Steuerberatung

Grundsteuerbewertung 2022 65843 Sulzbach, Im Haindell 1

> Tel. 06196 / 500216 Fax 06196 / 50 02 50 joachim.basten@datevnet.de www.basten.de

> > Tel. 06196 / 5038 20 Fax 06196 / 8 26 78

Dietrich M. Reimann 65824 Schwalbach, Berliner Straße 27

info@steuerberater-reimann.de



FahrService Taunus

Orts- & Fernfahrten, Flughafen- & Bahnhofstransfer, Pünktlich, zuverlässig, sicher, 24/7 Tel. 06196 / 95 29 191 FahrService-Taunus@web.de

Michael Volland

Nah- und Fernfahrten, Flughafentransfer Tel. 06196 / 8 20 80

volland@email.de

Telefonservice

Unsere preiswerte Dauerwerbung in

Sulzbacher **Anzeiger**

Schwalbacher

Sie wollen auch mitmachen?

Ansprechpartner: Rolf Hörner, Telefon 06171/62 88 14 • r.hoerner@hochtaunusverlag.de

Malkurse für Kinder und Jugendliche

Schwalbach (sz). Zwei Malkurse für Kinder und für Jugendliche veranstaltet die Kulturkreis GmbH im Herbst. Im Kreativ-Malkurs können Jugendliche ab 13 Jahren unter Anleitung eigenständig ein Kunstwerk erstellen. Die Künstlerin Anna Balharek, die auch Leiterin des Schwalbacher Kunstkreises ist, bietet dabei Unterstützung, Ideen umzusetzen und die Kreativität zu fördern. Dadurch werden Grundkenntnisse im Zeichnen, Aquarellieren und in der Acrylmalerei erlernt oder vertieft. Der Kurs findet viermal sonntags am 26. Oktober sowie am 2., 9. und 16. November jeweils von 10 bis 12 Uhr in der Kulturkreis-Galerie im Dachgeschoss der alten Schule statt. Die Teilnahme kostet 32 Euro in-

klusive Material. Anmeldeschluss ist am Freitag, 17. Oktober.

Im Malkurs für Kinder können Acht- bis Zwölfjährige ebenfalls unter Anleitung von Anna Balharek eigenständig ein Kunstwerk erstellen. Der Kurs findet viermal samstags am 25. Oktober sowie am 1., 8. und 15. November jeweils von 10 bis 12 Uhr ebenfalls in der Kulturkreis-Galerie in der alten Schule statt. Die Kosten belaufen sich auf 32 Euro inklusive Material. Anmeldeschluss ist Freitag, 17. Oktober.

Nähere Infos sowie das Anmeldeformular für beide Kurse sind in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH oder per Mail an kulturkreis@schwalbach.de erhältlich.

Mobilfunkempfang kann gestört sein

Schwalbach (*sz*). In dieser Woche kann es rund um den Marktplatz zu Störungen im Mobilfunkempfang kommen, weil die Telekom Arbeiten an der Mobilfunkanlage auf dem Gebäude Marktplatz 5-7 vornimmt. "Falls die betroffenen Mobiltelefone in dieser Zeit im WLAN eingebucht sind, werden Sie wahrscheinlich gar nichts von unseren Arbeiten

merken", teilt die Deutsche Telekom mit. Die Arbeiten sollen bis Ende der Woche abgeschlossen sein. Bei Fragen oder Problemen können Schwalbacherinnen und Schwalbacher den Kundenservice der Telekom unter der Nummer 0800-3302202 anrufen. Weitere Kontaktmöglichkeiten finden sich unter telekom.de/kontakt im Internet.

Leserbrief

Schwalbacher Gefüge

Zum Artikel "Ein Symbol für die ganze Stadtgesellschaft" in der Ausgabe vom 25. September erreichte die Redaktion nachfolgender Leserbrief. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Wenn auch Sie einen Leserbrief veröffentlichen möchten, senden Sie ihn unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffentlichung) an redaktion-sz@hochtaunus.de.

"Ich assoziiere Krieg und Zerstörung"

Vor vielen Jahren sind wir Schwalbacher Mütter mit einer großen Gruppe von Grundschulkindern abwechselnd jede Woche in das Städel nach Frankfurt zu einem Malkurs gefahren. Als wir das erste Mal den Städel-Garten betraten, gab es dort eine Ausstellung überdimensionierter rostiger Kunstwerke von Beuys, Rückriem und anderen. Unsere Kinder riefen: "Das könnten

wir besser." Ein Städel-Professor, der gerade hinter uns war, lachte und sagte: "Na, Kinder, dann macht mal!" Diese Kinder sind heute Anfang 50.

Der Künstler Reinhard Scherer befindet sich mit seinem Kunstwerk durchaus in einer großen Tradition. Ich kann mich an diese Art Kunst nicht gewöhnen. Ich assoziiere sie mit Krieg, Gewalt, Zerstörung und Tod. Und davon haben wir nun wirklich genug auf der Welt. Tut mir leid.

Anneliese Kramer, Schwalbach



Mehr Hör- als Schauspiel war das "Achtsam Morden"-Theaterstück am Samstag. Foto: Sommer

Ein Hörspiel auf der Bürgerhausbühne

Schwalbach (cl). Es gibt Theaterstücke zum Angucken, und es gibt Romane und Erzählungen zum Lesen. Und es gibt den Trend, Letztgenannte in Theaterstücke umzuschreiben. Am vergangenen Samstag gastierte die Bühnenfassung und Inszenierung von Ulrich Cyran zum Roman "Das Kind in mir will achtsam morden" im gut besuchten Schwalbacher Bürgerhaus. Dort war im Januar bereits "Achtsam morden", der erste Teil der Romanreihe aufgeführt worden und amüsierte das Publikum köstlich. Viele Zuschauer freuten sich daraufhin auf die Fortsetzung, mit der die Kulturkreis GmbH prompt die neue Theatersaison einläutete. Im Gegensatz zu dem Stück Anfang des Jahres bestand die Bühnenadaption von "Das Kind in mir will achtsam morden" so gut wie nur aus Sprache. Unterschiedliche Textpassagen wurden von einer Schauspielerin und zwei Schauspielern – mit großem Engagement und Können - vorgetragen. Während der Hauptdarsteller Ralph Opferkuch sich auf die mörderische Rolle des altbekannten ehemaligen Rechtsanwaltes Björn Diemel und die eines Erzählers und Moderators konzentrieren durfte, mussten Anne Diemer und Thomas Gerber in rasantem Tempo gleich in jeweils acht verschiedene Rollen schlüpfen und deren Texte wiedergeben. Als Hörspiel oder Lesung hätte das gut funktioniert. Denn

natürlich ist die Sprache Dusses wundervoll, unterhaltsam, witzig und voller Ironie. Doch einen Roman von 480 Seiten auf ein Zeitfenster von 110 Minuten einschließlich Pause herunterzukürzen, ist eine große Aufgabe, die nicht immer glückt. Wohl dem, der das Buch gelesen hatte oder zumindest das gut gemachte und informative Programmheft nutze und hier das eine oder andere nachlesen konnte. Für alle anderen war die Handlung nicht immer verständlich. Und manch einer stellt sich die Frage, warum man ins Theater gehen soll, um zuzugucken, wie Texte aus einem Buch vorgetragen werden.

Doch wenn das Theater zum Lesen animiert, ist das natürlich begrüßenswert: Für diejenigen, die nun Lust auf die acht- und unterhaltsamen Bücher bekommen haben, hier der Literaturtipp: Der Verlag Heyne hatte vor sechs Jahren den richtigen Instinkt, nahm Karsten Dusses zuvor mehrfach abgelehntes Manuskript an und wurde mit dem fulminanten Bestseller "Achtsam morden" belohnt. So ist es nicht überraschend, dass es inzwischen weitere Teile gibt, die sich für achtsames Lesen anbieten. Mal sehen, ob die ebenso alle auf der Bühne landen, obwohl man sie doch so schön lesen kann... Und obwohl es so viele gute Komödien wie Tragödien gibt, die wirkliche Theaterstücke sind und extra dafür geschrieben wurden.



Gewerbeverein spendiert frischen Süßen Wer will Streitschlichter werden?



Frischen Süßen von der Eschborner Kelterei Roth schenkte diese Woche Obst- und Gemüsehändler Ralf März mit Unterstützung von Margit Reiser-Schober am kleinen Dienstagsmarkt in Alt-Schwalbach aus. Der Gewerbeverein hatte die kleine Verkostungs-Aktion ermöglicht, um die Attraktivität des Marktes auf dem Parkplatz an der Pfingstbrunnenstraße zu steigern. Der DHB Schwalbach stellte die Gläser und seine Spülmaschine in der nahen alten Schule zur Verfügung. Die Marktbesucherinnen und -besucher freuten sich über die süße Aufmerksamkeit, auch wenn einige den frischgepressten Saft mit Blick auf die Verträglichkeit lieber nicht tranken. Jeden Dienstag verkaufen am kleinen Markt in Alt-Schwalbach zwischen 9 und 13 Uhr drei Stände frische und regionale Produkte.

IMPRESSUM

Schwalbacher Zeitung

Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH

Geschäftsführer:

Alexander Bommersheim Markus Echternach

Geschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19 E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de www.taunus-nachrichten.de

Verlagsleiter: Angelino Caruso

Redaktion: Mathias Schlosser

Telefon 06196 / 848080 E-Mail: redaktion-sz@hochtaunus.de

Redaktionsschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften)

Auflage: 8000 verteilte Exemplare

Erscheinungsweise:

Wöchentlich donnerstags erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Schwalbach am Taunus

Anzeigenschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 16 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr für Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

Anzeigen- und Beilagenpreise: Preisliste Nr. 30 vom 1. Januar 2025

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Reparaturcafé öffnet

Schwalbach (sz). Das nächste Schwalbacher Reparatur-Café findet am Samstag, 4. Oktober, von 10 bis 13 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus statt. Bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen soll die Wartezeit verkürzt werden. Die Solarfreunde tauschen sich wieder von 12 bis 13 Uhr aus.

Leopold Born kam trotz Regenwetters



Der Ehrengast kam doch noch zum verregneten Herbstfest der CDU Schwalbach am Sonntag vergangener Woche. Leopold Born (Mitte), der Generalsekretär des hessischen Landesverbands, schaute trotz schlechten Wetters in der Eichendorff-Anlage vorbei, worüber sich Kathrin Behrens, Thomas Milkowitsch, Axel Fink und Thomas Mann (von links) freuten. Foto: CDU

Schwalbach (*sz*). Die Stadt Schwalbach sucht zum 18. Januar 2026 eine neue Schiedsperson für die Limesstadt sowie zum Jahresende 2025 eine stellvertretende Schiedsperson für Alt-Schwalbach und die Limesstadt.

Voraussetzungen zur Ausübung des Ehrenamtes ist ein Wohnort in Schwalbach, ein einwandfreies Führungszeugnis, Interesse an juristischen und rechtlichen Vorgängen, sowie Bereitschaft und Zeit, bei unterschiedlichen Problemen zwischen Mitmenschen zu vermitteln.

Hierfür wird keine juristische Ausbildung benötigt, sondern Objektivität und Einfühlungsvermögen. Nicht gewählt werden können Personen, die als Betreuer bestellt sind oder in juristischen oder verwandten Berufen arbeiten. Auch sollte die Bewerber mindestens 30 Jahre und nicht älter als 75 Jahre alt sein.

Die Aufgaben der Schiedsperson bestehen in der Durchführung von Schlichtungsverfahren in Rechtsstreitigkeiten und Strafsachen mit dem Ziel, eine gütliche Einigung zwischen den Parteien herbeizuführen. Grundlage für die Tätigkeit sind die Vorschriften des Hessischen Schiedsamtsgesetzes.

Schiedspersonen führen die Bezeichnung "Schiedsfrau" oder "Schiedsmann". Sie sind grundsätzlich ehrenamtlich tätig, bekommen aber ihre notwendigen Aufwendungen und Auslagen erstattet sowie Aus- und Fortbildungslehrgänge bezahlt.

Die Amtszeit beträgt fünf Jahre. Die Wahl der Schiedspersonen erfolgt durch die Stadtverordnetenversammlung, die endgültige Ernennung durch das zuständige Amtsgericht.

Interessierte Personen werden gebeten, ihre Bewerbung mit kurzem Motivationsschreiben und Lebenslauf bis spätestens 24. Oktober unter Angabe ihres Berufes, Geburtsdatums und Geburtsorts an den Magistrat der Stadt Schwalbach am Taunus, Ordnungsamt, Frau Klein, Marktplatz 1-2, 65824 Schwalbach am Taunus, zu richten. Nähere Auskünfte zu der Tätigkeit gibt es unter schiedsamt.de im Internet.

Bürgerhauses Schwalbach der Öffentlichkeit

präsentiert, bevor sie dann final am Arboretum

ihren Platz finden wird. "Es ist ein Symbol,

dass Freunde des Arboretums auch weiterhin

ein Auge auf den Schutz des Arboretums ha-

ben", heißt es in einer Mitteilung des Vereins.

Ein Kunstwerk für das Arboretum

Schwalbach (sz). Mit einer Holzskulptur wollen die Freunde Arboretum das Arboretum mit seiner ganzen Artenvielfalt in den Fokus rücken und gleichzeitig an die erfolgreiche Schwalbacher Bürgerinitiative erinnern. Rund 16 Jahre ist es her, dass Schwalbach nach Auffassung des Vereins "ein gutes Beispiel für gelebte Demokratie und persönlichen Bürgereinsatz für den Schutz der Umwelt gegeben hat". 2009 wollte die Stadt Eschborn nahe des Arboretums auf Schwalbacher Gemarkung einen Sportpark mit Stadion errichten. Die Idee fand im Schwalbacher Stadtparlament eine breite Mehrheit, wurde aber durch einen Bürgerentscheid gestoppt.

Das Kunstwerk wurde bei Rainer Böhm in Auftrag gegeben, einem Künstler, der vor vielen Jahren im Rahmen der Frankfurter Künstlergruppe "Freigehege" bereits einige imposante Exponate auf Holzstämmen im Arboretum aufgestellt hatte. Nachdem die Holzskulptur mittlerweile fertig gestellt ist, wurde sie am gestrigen Mittwochabend im Foyer des

Künstler Rainer Böhm hat vor einigen Jahren schon einmal Skulpturen im Arboretum ausgestellt.

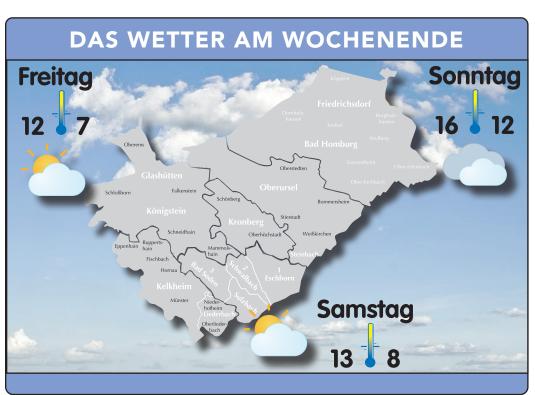
Neuer Termin für Seniorenwanderung

Schwalbach (sz). Aufgrund des schlechten Wetters wurde die letzte Schwalbacher Seniorenwanderung des Jahres um drei Wochen verschoben. Sie findet nun am Freitag, 17. Oktober, statt. Start ist um 9.45 Uhr auf dem unteren Marktplatz am Haupteingang zum Bürgerhaus. Auch das Ziel bleibt gleich. Es geht zur Kelterei Herberth, wo eine Verkostung von Apfelwein stattfindet. Die Wanderung endet voraussichtlich gegen 14.30 Uhr. Das Angebot richtet sich an alle Personen ab dem 60. Lebensjahr. Wichtig sind Trittfestigkeit und eine gute gesundheitliche Verfassung für eine leichte Wanderung von sieben bis acht Kilometern Länge. Die Teilnahme kostet fünf Euro, die zu Beginn eingesammelt werden. Für Mitglieder der Aktivhilfe und der TG Schwalbach ist die Teilnahme kostenlos. Anmeldungen sind bis 15. Oktober im Rathaus bei Heike Köckritz telefonisch unter der Nummer 06196-804145 oder per E-Mail an heike.koeckritz@schwalbach.de möglich. Es können bis zu 30 Personen teilnehmen. Bei größerer Nachfrage wird eine Warteliste ge-

Noch freie Plätze bei den Herbstferienspielen

Schwalbach (sz). Bei den Herbstferienspielen, die vom 13. bis 17. Oktober auf dem "Schiffspielplatz" stattfinden, gibt es noch einige freie Plätze. Kurzentschlossene können sich bis Montag, 6. Oktober, anmelden. Die Teilnahmegebühr beträgt 75 Euro pro Woche, Geschwister zahlen die Hälfte. Auf Antrag können die Gebühren ermäßigt werden. Anmeldungen sind im Bürgerbüro erhältlich oder online unter ferienspiele-schwalbach.de möglich. Weitere Informationen gibt es bei Kai Kreuzinger per E-Mail an kai.kreuzinger@schwalbach.de oder telefonisch unter der Nummer 06196-804149.

Die städtischen Herbstferienspiele bieten Ferienspaß für Schwalbacher Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren, die nicht in einem der Schulkinderhäuser in Alt-Schwalbach oder der Limesstadt betreut werden. Das Team der Ferienspiele lädt zu gemeinsamen Aktivitäten wie Outdoor-Spiele, Hüttenbau, Lagerfeuer und kreatives Basteln ein. Ein Ausflug zum Filmmuseum sowie die Herstellung von Apfelsaft sind zwei der Höhepunkte des diesjährigen Angebots.







Neu in Schwalbach: Die Biotonnen werden gereinigt!

Stadt Schwalbach am Taunus

In der Woche vom 14.–17. Oktober 2025 findet versuchsweise eine professionelle Reinigung aller Biotonnen in Schwalbach statt. Dieser Service ist kostenlos und geschieht automatisch, es muss nichts weiter veranlasst werden.

Zunächst werden die Biotonnen an den regulären Abfuhrtagen geleert. Um eine reibungslose Durchführung zu ermöglichen bittet die Stadt alle Haushalte, die Tonnen an den jeweiligen Leerungstagen bis 7 Uhr bereitzustellen.

Wichtig: Die Gefäße nach der Leerung stehen lassen!

Nach der Leerung werden die Gefäße dann mit einem speziellen Reinigungsfahrzeug gesäubert. Dabei kann es zu Verzögerungen zwischen Leerung und Reinigung kommen. Nach erfolgter Reinigung können die Biotonnen wieder zurückgestellt werden.

In den Biotonnen werden gesammelt:



Grünabfälle wie Blumen, Rasen- und Strauchschnitt, Fallobst, Laub, Unkraut, Ernterückstände von Blumen- und Gemüsebeeten

Sonstige organische Abfälle, z. B. Haare, Federn, verdorbene oder überlagerte Nahrungsmittel (bitte ohne Verpackung!).

Bitte nutzen Sie keine Plastiktüten und auch keine vermeintlich kompostierbaren Biobeutel.

Hier die Termine für jede Straße. Bitte gleich notieren!



Am Weißen Stein Elly-Beinhorn-Straße Frankenstraße Friedrich-Ebert-Straße Graf-Zeppelin-Straße Hessenstraße Iulius-Brecht-Straße Katharina-P<mark>aulu</mark>s-Straße Marktplatz Mecklenburger Straße Ostpreußenstraße Pommernstraße Rheinlandstraße Schlesienstraße VVestring Wilhelm-Leuschner-Straße



Mittwoch, 15. Oktober in Bezirk 2:

Adolf-Damaschke-Straße
Am Kronberger Hang
Avrilléstraße
Badener Straße
Berliner Straße
Brandenburger Straße
Bremer Straße
Danziger Straße
Friedrich-Stoltze-Straße
Niebergallweg
Ostring
Rudolf-Dietz-Weg
Sachsenstraße
Thüringer Straße
Württemberger Straße



Donnerstag, 16. Oktober in Bezirk 3:

Höchster Straße Adlerstraße Altkönigstraße Kronberger Straße Am Erlenborn Kronthaler Weg Lerchenstraße Am Park Meisenstraße Am Sandring Niederhöchstädter Pfad Am Schollengarten Niederräder Straße Am Taunusblick Amselwea **Odenwaldstraße** Bahnstraße Rhönstraße Bockenheimer Straße Rödelheimer Straße Eschborner Straße Sachsenhausener Straße Schönberger Weg Fasanenweg Feldbergstraße Schwalbenstraße Finkenweg Schwanheimer Straße Frankfurter Straße Sossenheimer Weg Fuchstanzstraße Spechtstraise Ginnheimer Straße Spessartstraße Staufenstraße Grabenstraße



Freitag, 17. Oktober in Bezirk 4

Albert-Richter-Weg Kirchgasse Am Brater Lauenburger Straße Am Flachsacker Mammolshainer Weg Am Sulzbacher Pfad Neustraße Niederdorfstraße An der Mühl Borngasse Nordstraße Breslauer Straße Ober der Röth Olkuszstraße Burgstraße Europaring Pfingstbrunnenstraße Feldstraße Ringstraße Gartenstraße Salzbornstraße Sauererlenstraße Gärtnerweg Grüneburgweg Schneidemühler Straße Hainstraße Schulstraße Hardtbergstraße Schützenstraße Hauptstraße Sodener Straise Hofheimer Straße Sulzbacher Straße Höhenstraße Taunusstraße Insterburger Straße Waldstraße Wiesenweg Jahnstraße Karlsbader Straße Yarmstraße

Tipps für eine saubere Biotonne

Nässe vermeiden

Wickeln Sie nasse Küchenabfälle in Zeitungspapier oder nutzen Sie Papiertüten. Vermeiden Sie Nässe auch in der Biotonne, so bleibt sie sauber und stinkt nicht. Zerknüllte Zeitungen oder etwas Karton (z. B. Eierkarton) binden Feuchtigkeit, verhindern das Ankleben des Abfalls und reduzieren im Winter das Anfrieren in der Tonne.

Luft

Hausener Weg

Mit Gartenschnitt geschichtete Küchenabfälle durchlüften den Biomüll und beugen der Geruchsbildung ebenfalls vor.

Steinweg

Schatten

Stellen Sie die braune Tonne möglichst in den Schatten, damit der Abfall nicht gärt.

Deckel zu

Halten Sie den Deckel der Biotonne geschlossen, so gelangen keine Schädlinge hinein. Im Sommer hält das Einsprühen des Tonnendeckels mit einer Essiglösung die Insekten fern.



Für weitere Informationen scannen
Sie bitte den QR-Code. Fragen zum Thema
Bioabfalltonnen beantwortet das Team der Abfallberatung:
Frau Marschall unter **804-134** und
Frau Bornemann unter **804-140**.

Bis einschließlich November wird die Biotonne wöchentlich und von Dezember bis einschließlich März 14-täglich geleert.





Kath. Pfarrei Heilig Geist am Taunus



Do 02.10. 09:00 Uhr St. Pankratius Wortgottesdienst 05.10. 09:30 Uhr St. Pankratius Sonntagsmesse

St. Pankratius Kindergottesdienst zum Thema

Erntedank

18:00 Uhr St. Pankratius Rosenkranzandacht St. Martin 08.10. 18:00 Uhr Werktagsmesse 09.10. 09:00 Uhr St. Pankratius Wortgottesdienst

Termine:

10.00 Uhr Eltern-Kind-Kreis mittwochs

19.00 Uhr Kirchenchorprobe donnerstags 17.00 Uhr Jugend-Musikgruppe

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 06196/7745021, Mail: a.brueckmann@heilig-geist-am-taunus.de; Zentrales Pfarrbüro Heilig Geist am Taunus Tel. 06196/774500, Mail: pfarrburo@heilig-geist-am-taunus.de Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr Homepage: www.heilig-geist-am-taunus.de



Evangelische Limesgemeinde

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Ausstellung über den Theologen und Widerstandskämpfer Dietrich Bonhoeffer (bis zum 19.10.25)

Besichtigung zu den Öffnungszeiten des Gemeindebüros

sowie nach Absprache

05.10. 10.00 Uhr Gottesdienst So.

(Pfarrerin i.R. Hildegard Heimbrock-Stratmann)

08.10. 19.00 Uhr Gesprächsabend mit Prof. em. Dr. Hans-Günter Heimbrock Mi.

Prof. Bonhoeffers Programm "Ein Religionsloses Christentum"

15.00 Uhr Ökumenische Seniorenrunde 09.10. Do.

Pfarrer Sam Lee / Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell Alle Telefone 50 38 39-0 Email: limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de



Evangelische Friedenskirchengemeinde

10.00 Abendmahlsgottesdienst mit So. 05.10.

Gabriele Wegert

Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir herzlich zum Kirchencafé ein.

Mi. 15.00 Seniorenrunde 08.10.

Pfarrerin Birgit Reyher, E-Mail: birgit.reyher@ekhn.de, Tel.: 06196/1006 Büro: E-Mail friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de, Tel. 06196/1006 Homepage: www.friedenskirche-schwalbach.de



Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach

05.10. So

kein Gottesdienst

www.efg-schwalbach.de

Christusgemeinde Schwalbach

10:30 Uhr Gottesdienst mit Christina Seekamp So. 05.10.

Di. 07.10. 19:30 Uhr Bibellesen im Atrium

Alle Veranstaltungen finden im Atrium, 1. Stock, Westring 3 statt. www.christusgemeinde-schwalbach.de Tel. 06196-9699520

Neuapostolische Kirche Schwalbach

PFINGSBRUNNENSTRASSE 18 www.nak-schwalbach.de

Gottesdienst Mittwoch 20:00 Uhr

Gottesdienst **Sonntag** 10:00 Uhr

Mehr Informationen finden Sie auch im Internet unter www.nak-schwalbach.de

Jeder ist herzlich willkommen!



EKHN-Kirchenpräsidentin Dr. Christiane Tietz (Mitte) eröffnete am Freitag die Dietrich-Bonhoeffer-Ausstellung der Limesgemeinde in Schwalbach, die von einer Arbeitsgruppe de Dekanats erstellt worden ist.

Haltung zeigen in schwierigen Zeiten

Schwalbach (sz). Das Evangelische Dekanat Kronberg hat unter dem Titel "Wer bin ich?" – Haltung zeigen in stürmischen Zeiten" eine Ausstellung zu Leben und Wirken des Theologen und Widerstandskämpfers Dietrich Bonhoeffer entwickelt, die ab sofort von Kirchengemeinden und anderen Einrichtungen ausgeliehen werden kann.

Bei der Herbstsynode des Dekanats am vergangenen Freitag in der Limesgemeinde in Schwalbach fand die Vernissage der Ausstellung statt. Zur Eröffnung beantwortete Prof. Dr. Christiane Tietz, Bonhoeffer-Expertin und Kirchenpräsidentin der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau, im Gespräch Fragen zur Dietrich Bonhoeffer und was das Besondere an seiner Haltung war.

Auf die in der Öffentlichkeit immer wieder aufkommende Frage, ob Kirche sich zu politischen Themen äußern sollte, sagte Christiane Tietz: "Ja, denn wir glauben, dass jeder Mensch ein Ebenbild Gottes ist. Und überall, wo die Menschenwürde nicht gewahrt wird, sollte Kirche sich zu Wort melden." Im Anschluss an die Vernissage ist die Ausstellung bis zum 15. Oktober in der Limesgemeinde zu sehen, danach in Eppstein und Diedenbergen. Auch im kommenden Jahr wird sie im Dekanat und darüber hinaus an verschiedenen Orten zu sehen sein.

80 Jahre nach der Hinrichtung Dietrich Bonhoeffers soll die Ausstellung an den Widerstand des Pfarrers gegen die Judenverfolgung im Nationalsozialismus und sein bis in die heutige Zeit wirkendes Vermächtnis erinnern. Sie richtet sich an Erwachsene und Jugendliche und enthält interaktive Elemente, die zum Nachdenken anregen. Verantwortet wird die Ausstellung von Sarah Winkler und Nora Hechler vom Evangelischen Dekanat Kronberg. Die Erarbeitung der Exponate und des dazugehörigen Begleitprogramms für Kirchengemeinden und andere Einrichtungen erfolgte in einem Zusammenspiel der drei Berufsgruppen aus Kirchenmusik, Gemeindepädagogik und Pfarramt sowie engagierten ehrenamtlichen Mitarbeitenden aus dem Dekanat.

Alle Informationen zur Ausstellung gibt es unter dekanat-kronberg.de/projekte/bonhoeffer-ausstellung.

Die TGS trauert um Hermann Walter

Schwalbach (sz). Der "Mr. Volleyball" der TG Schwalbach ist tot. Bereits am 5. September verstarb Hermann Walter im Alter von 95 Jahren. Am Montag vergangener Woche fand die Trauerfeier unter großer Anteilnahme von Familienmitgliedern, Freunden, Kirchenchormitgliedern und Sportkameraden. Bis Ende vergangenen Jahres trieb er noch aktiv Sport. Insgesamt spielte er 64 Jahre lang Volleyball, 50 Jahre davon bei der TG Schwalbach, die ihn vor einigen Jahren zum Ehrenmitglied ernannt

Ins Rhein-Main-Gebiet kam Hermann Walter aber erst im Jahr 1972. Da hatte er zuvor schon am Bodensee eine Betriebssportgruppe und zwei Volleyball-Mannschaften geformt und zählte zu den Gründern des Südbadischen Volleyballverbands. In Unterliederbach erreichte er dann in den 70er-Jahren eine überragende Erfolgsbilanz: Seine Teams wurden 25-mal Hessenmeister, 13-mal südwestdeutsche Meister und nahmen 24-mal an deutschen Meisterschaften teil. 1977 kam Hermann Walter schließlich zur TG Schwalbach und gründete auch hier die Volleyball-Abteilung, die heute als Spielgemeinschaft mit Bad Soden geführt wird.

Für seine Leistungen hat Hermann Walter zahlreiche Auszeichnungen erhalten, unter anderem 1997 die Goldplakette der deutschen Olympischen Gesellschaft und im Jahr 2000 eine Ehrenurkunde und Ehrennadel für die besonderen Verdienste im Volleyballsport.

TG-Vorsitzender erinnerte in seiner Trauerrede daran, dass Hermann Walter als Spieler und Schiedsrichter seine Erfahrungen immer auch dem Nachwuchs vermittelt hat. Während seiner mehr als 60-jährigen aktiven Volleyball-Zeit sei er niemals ernsthaft verletzt gewesen, was er auch mit der mentalen Einstellung zu dieser Sportart begründet hat.

Kurt Kreyling: "Das sportlich fröhliche Miteinander und die anschließenden Plauderstunden waren stets Antrieb für ihn und erhielten seine Vitalität und Gesundheit. Gesang und Musik begleiteten ihn ebenfalls, sein Akkordeon erklang zu Geburtstagständchen und manches gemeinsame Lied aus seiner selbst zusammen gestellten Sammlung wird sicherlich weiter gesungen."



WIR GEDENKEN



Du fehlst.

Nichts ist schwerer als einen geliebten Menschen gehen zu lassen.

Mit einer Traueranzeige teilen Sie Ihren Schmerz, finden Halt bei Freunden und nehmen würdig Abschied.





WIR GEDENKEN

Wir trauern um

Wilhelm Farwig

Wilhelm Farwig war von 1989 bis 1993 Mitglied der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Schwalbach am Taunus.

Dort engagierte er sich im Bauausschuss und im Umweltausschuss.

Sein Andenken werden wir in Ehren bewahren. Unser Mitgefühl gilt der Familie.

Der Magistrat der Stadt Schwalbach am Taunus Alexander Immisch Bürgermeister Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Schwalbach am Taunus Jan Frey Stadtverordnetenvorsteher





24h Bereitschaft

Reichmann

BESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB
Seit Generationen an Ihrer Seite

Fachbetrieb für Bestattungsdienste: Erd-, Feuer- und Seebestattungen Natur- und Alternativbestattungen Erledigungen aller Formalitäten Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts. info@reichmann24.de · www.reichmann24.de

Tel.: 06196/1446

STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER



GRABMALE

TREPPEN - BODENBELÄGE RESTAURIERUNGEN IDEEN AUS MARMOR & GRANIT

www.steinmetz-pyka.de

DIRK PYKA 65812 BAD SODEN-NEUENHAIN TEL.: 0 61 96 / 2 15 49 · Mobil 0176 / 34 49 40 76





Vielleicht

bedeutet Liebe auch lernen, jemanden gehen zu lassen, wissen, wann es Abschied nehmen heißt. Nicht zulassen,

dass unsere Gefühle dem im Weg stehen, was am Ende wahrscheinlich besser ist für die, die wir lieben. Sergio Bambaren

Judith Müller

geb. Geiger

* 4.2.1953 † 15.9.2025

In Liebe und Dankbarkeit Manfred, Melanie, Nina, Marko mit Elena

65824 Schwalbach am Taunus

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 7. Oktober 2025, um 13.00 Uhr in der Kath. Kirche "St. Pankratius" in Schwalbach statt. Die Beisetzung ist anschließend um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach.

> Der Herr hat gegeben, der Herr hat genommen, gelobt sei der Name des Herrn. Hiob 1.21

Wir sind sehr traurig.

Rudi Müller

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Ursula Löffert und alle Angehörigen

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 10. Oktober 2025, um 10.00 Uhr am Grab auf dem Waldfriedhof Schwalbach a. Ts. statt

Ein langes und erfülltes Leben ist zu Ende gegangen. Jetzt ist die Zeit gekommen, auszuruhen von den Mühen des Daseins.

Mit großem Stolz auf diese starke Frau nehmen wir Abschied von unserer liebsten Mutti und Oma.

Elfriede Streitenberger

In unseren Herzen lebst du weiter

Ellen König, Esther König, Sandra Streitenberger-Köhler mit Familien

Die Abschiedsfeier findet am Mittwoch, dem 15. Oktober 2025, um 13 Uhr in der Limesgemeinde, Ostring 15, 65824 Schwalbach statt. Anschließend setzen wir die Urne auf dem Waldfriedhof Schwalbach bei.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen.

Bestattungshaus Grieger

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof), 65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de info@bestattungshaus-grieger.de



24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0

Die Stille ist lauter als ein Schrei!

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Ehemann und unserem Bruder, Schwager, Onkel und Großonkel

Winfried "Bello" Belling

* 31.05.1943

+ 19.09.2025

In liebevoller Erinnerung

Christa Belling im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Dienstag, 14.10.2025 um 13 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde (Ostring 15, 65824 Schwalbach am Taunus), mit anschließender Beisetzung auf dem Waldfriedhof Schwalbach am Taunus, statt.



Im Schwalbacher Bürgerhaus wurde am Mittwoch vergangener Woche die Eschborner Theatersaison 2025/26 mit "Ein Sommernachtstraum" eröffnet. Foto: Stadt Eschborn

Shakespears Verse und woke Sprache

Eschborner Theatersaison im Schwalbacher Bürgerhaus Schwalbach ist gelungen: Am Mittwoch vergangener Woche zeigte das Ensemble "Globe Berlin" Shakespeares Komödie "Ein Sommernachtstraum".

Der modernen Inszenierung lag ein Wechsel von zwei unterschiedlichen Szenarien zugrunde: Zwischen einem Wald voller Geister

Eschborn/Schwalbach (ew). Der Auftakt der und Elfen, gepaart mit Shakespeares Versen, und einer Theaterprobe der Gegenwart, durchzogen von woker Sprache, wurde munter hin- und hergewechselt. Nicht nur die Theaterbühne war Schauplatz des Stücks, vielmehr wurde das Spiel auch in den Theatersaal verlagert. Das Ensemble beeindruckte mit sprachlicher Versiertheit und legte viel Spielfreude an den Tag.

RMV streicht zahlreiche Angebote

Hofheim (sz). Wegen des Deutschland-Tickets werden viele Tarifangebote des Rhein-Main-Verkehrsverbunds (RMV) erheblich seltener gekauft. Zum Tarifwechsel 2025/26 verzichtet der RMV daher auf einige selten gekaufte Fahrkartenangebote. Außerdem gelten mit Jahresstart neue Preise. Entsprechend der weiter steigenden Kosten für Lohn, Gleisnutzung und Energie steigen die Preise um durchschnittlich 4,75 Prozent.

Da im öffentlichen Nahverkehr keine Gewinne erwirtschaftet werden, dienen die erwarteten höheren Einnahmen laut RMV unmittelbar der Sicherung der Finanzierung des Busund Bahnangebots. Öffentliche Zuschüsse deckten bereits rund 60 Prozent der Aufwände zur Finanzierung des Bus- und Bahnbetriebs. Aus dem Sortiment genommen werden ab dem kommenden Jahr die 9-Uhr-Monatskarten, die 9-Uhr-Jahreskarten und die 65-Plus-Monatskarten. Die Jahreskarte, die persönliche Jahreskarte und die "Zuschlagkarte Jahr" sind künftig nur noch als Jahreskarten-Abonnement mit zwölfmaliger Abbuchung und als Einzelkauf erhältlich.

Im Bereich der Firmenkunden haben sich das "Deutschland-Ticket Job" sowie das RMV- weit gültige "RMV-JobTicket Premium" so stark durchgesetzt, dass die nur zwischen Arbeits- und Wohnort gültige Version mangels Nachfrage aus dem Angebot genommen wird. Ebenso entfällt ab 2026 die Möglichkeit, Jahreskarten beim gebündelten Kauf von mindestens zehn Karten günstiger zu erhalten. Da auch der Absatz der Fernverkehrs-Ergänzungskarten erheblich zurückgegangen ist, wird dieses Angebot ebenfalls nicht fortgeführt.

Außerdem entfällt der im regionalen Schienenverkehr ab Preisstufe 5 bei Einzelfahrten bisher im RMV gewährte "BahnCard"-Rabatt. Rabatte auf RMV-Fahrkarten bieten alternativ beispielsweise der "RMV-SparPass" und der "RMV-PrepaidRabatt". Mehr Informationen hierzu gibt es im Internet unter rmv. de und in allen Verkaufsstellen.

Mit dem City-Ticket ist ab Januar 2026 in drei weiteren Städten im RMV die Fahrt mit dem Bus zum Bahnhof oder zurück direkt in der DB-Fernverkehrsfahrkarte eingebunden. Neu dabei sind Limburg, Wetzlar und Rüsselsheim. Insgesamt gibt es die Möglichkeit dann in 13 Städten. Beim Flexpreis ist das City-Ticket immer für die Fahrgäste kostenfrei enthalten, beim Super Sparpreis und Sparpreis kann es hinzugebucht werden.



lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN















ANKÄUFE

Frau Patrizia aus Kronberg kauft Pelze aller Art, Nähmaschinen, Puppen, Goldschmuck, Krüge, Bilder, Silberbesteck, Schreibmaschinen, Perücken, Porzellan, Gardinen, Teppiche, Münzen, Ferngläser, Ledertaschen, Krokotaschen, Eisenbahn, Kleidung, Messing, Gobelin-Bilder, Zinn, Perlen, komplett. Nachlässe, Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt, sowie Werteinschätzung. Zahle Höchstpreise in bar vor Ort, 100% seriös und diskret. Täglich erreichbar von 7.30 bis Tel. 06173/9772849 21 Uhr.

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-Tel. 069/788329 70er J. Design.

Suche antike Uhren (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Samm-Tel. 06108/9154213 lungen.

Sammler kauft Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

Frau Müller sucht: Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Mö-bel, Puppen, Schallplatten, Teppi-Silberbesteck, Zinn, Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschenuhren, Gardinen, Tischdecken, Hausauflösungen. Kostenlose Anfahrt Umkreis 100 km, Wertein-schätzung. Zahle bar. 100% seriös, tägl. von 8 – 21 Uhr, auch an Feier-Tel. 069/97696592 tagen.

V&B, Hutschenreuther, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So.

Tel. 069/89004093

Frau Steinbach kauft an. Pelze und Lederjacken aller Art, alte Nähmaschinen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Handtaschen, Modeschmuck, Bernstein, Perücken, Schallplatten, Ferngläser, Krokotaschen, Puppen, Taschenuhren, Armbanduhren, Eisenbahn, Kristalle, Messing, Bilder, Orden, Kleidung, Gobelin, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schreibmaschi-nen, Gardinen, Möbel, Bücher, Haushaltsauflösung, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werkostenlose teinschätzung. Zahle absolute 100% seriös und Höchstpreise, 100% diskret. Mo-So von 08.00-21.00 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/66059493

Tabak Pfeifen beraucht/neu von Privat/Rentner zu kaufen gesucht. Tel. 0151/25237802

Aufgepasst! Kaufe jegliche Arten von Zahnkronen oder Brücken mit Edelmetallen - ob mit Zahn oder ohne - gerne alles anbieten. Melden Tel. 0155/61943682

Schallplatten(-sammlung) gesucht: Heavy Metal, Punk, Beat, Blues, Jazz, Rock/Pop allg.

Tel. 0151/15242646

Privater Militaria Sammler aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindli-Tel. 06174/209564 che Beratung.

Militärhistoriker su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Tel. 0173/9889454 Top-Preise!

Kaufe bei Barzahlung alte und nostalgische Bücher, Briefmarken-sammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan und Uhren aller Art. Tel. 06074/46201 Uhren aller Art.

Bares für Rares. Herr Weiß kauft alte Schallplatten, Nähmaschinen Schreibmaschinen, Porzellan, alte Bücher, alte Teppiche, Kameras.

Tel. 0160-1439545

ACHTUNG, seriöser Barankauf von alten Möbeln, Porzellan, Bierkrüge, Fotokameras, Bilder, Kristall, Spielsachen, Uhren, Ferngläser, usw. auch kompl. Nachlässe o. aus Wohnungsauflösungen, zahle Höchstpreise; gerne auch defekte Sachen, alles anbieten, kostenl. Angebot. Beratung u. diskr. Barabwickl. Tel. 06181-14164



AUTOMARKT

Astra H "Edition", EZ 6/2008, TÜV 9/27, 120tkm, 116 PS, NSW, eFH, eAsp. CD/R, Klima, ZV, NR, Parkpilot, 1. Hd., innen/außen wie neu, Checkh. 100%, NEU sind Flexrohr, Zahnr., Bremsen, Batterie, HA-Federn u. Service, silber met., Tel. 0176/30620773 3800.- €.

PKW GESUCHE

Suche Youngtimer und Oldtimer. Tel. 0176/60431216

Suche BMW. AUDI und MERCEDES von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen 03944-36160·www.wm-aw.de Fa.

Barankauf PKW + Busse In jeglichem Zustand

Tel: 069 20793977 od. 0157 72170724

GARAGEN/ STELLPLÄTZE

Von privat! Tiefgaragenstellplatz besonders günstig in Kronberg Schönberg, Am weißen Berg 5, zu verkaufen. Tel. 0172/9511370

TG-Stellplatz, Kelkheim-Hornau, sauber, belüftet und sicher, ab 1.11.25, 70,- € mtl. zu vermieten.

ZUBEHÖR

Nagelneue Reifen für Mercedes A Klasse 225/40/ SR 18... Wegen Platzmangel günstig zu verkaufen! Tel. 06196/523380

MOTORRAD/ ROLLER

Suche Oldtimer: Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

Ich bin ein Hobbybastler und suche Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel oder Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf. Zahle bar.

Tel. 06401/90160

Feder und Papier entzünden mehr Feuer als alle Streichhölzer der Welt. Malcolm Forbes



KENNENLERNEN

Donnerstags-Singletreff 50+ am 16.10.2025 um 19:00 im Lieblingslokal in Bad Homburg Info: Tel. 0151/22255286

gemeinsame Spaziergänge (Gassi – gern mit kl. Spiel-Übungen) z.B. 1x Woche/1-1,5 Std., lieber Mensch und lieber Hund (mit PKW) gesucht. Ggf. auch Ausflug o.ä. Wir sind: SIE 72 J. + kleine SIE 11 J. (mit Tel. 0160/8154358

Kai 180 cm, 50+, unglücklich verheiratet, sucht Leidensgenossin oder Freundin zum gemeinsamen Erfahrungsaustausch, vielleicht auch KaiM55@gmx.de

PARTNERSCHAFT

Witwe, 65, NR, 156/53 sucht Partner bis 73 Jahre mit Herz, Hirn, Verstand und Humor. Habe keinen Führerschein, bin attraktive Frau. Polin. Chiffre VT 01/40

Freundliche "SIE" (NR), 79 J., WW, sucht empathischen "IHN" mit Herz und Verstand, dem das Wir wichtiger ist als das ich. Gerne im Bereich Bad Soden/T. und Umgebung. Ant-Tel. 0171/3342000 worten bitte mit Bild. Chiffre VT 03/40

PARTNERVERMITTLUNG

herzlich, gepflegt, möchte meinen Alltag wieder mit mehr Gemeinsamkeit füllen. Als ehem. Pflegefachkraft bringe ich nicht nur Verstand, sondern auch ein großes Herz u. viel Einfühlungsvermögen mit. Ich wünsche mir e. aufrichtigen Herrn, Raum Bad Homburg u. Umgebung. pv **Tel. 0176-57606171**

➤ Elsbeth, 77 J., nach vielen Ehejahren war ich plötzlich Witwe, bin ansehnlich, mit schöner weibl. Figur, mag Ausflüge mit meinem Auto, Garten u. die Natur. Suche üb. pv e. lieben Mann bei getrennt. od. gemeins. Wohnen. Ich wäre jederzeit für Sie da u. möchte mich gut mit İhnen verstehen. Tel. 0176-56848299



BETREUUNG/ PFLEGE



www.brinkmann-pflegevermittlung.de

Für Frankfurt und den Taunus

1 06171 - 89 29 539 Brinkmann¹

SENIOREN-

alle anfallenden Arbeiten- montags tumswohnung in HG zum Kauf. 10 Uhr, donnerstags 9 Uhr. Tel. 0172/2138159

Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause. Tel. 0170/2004929

Biete 24-Std.-Seniorenbetreuung zu Hause, sehr gute Deutschkennt-Tel. 0176/22515421

Altenpflegerin mit Herz und viel Erfahrung sucht eine Stelle als 24 Std. Senioren Betreuerin. Tel. 0149/01489862

Einsamkeit muss nicht sein! Eine herzliche Dame steht Seniorinnen für Gespräche, Spaziergänge, Kaffeehausbesuche etc. zur Verfügung. Tel. 06034/4049464

Für Senioren! Sie suchen eine Hilfe zur Bewältigung Ihres Alltags, in Kelkheim? Gerne unterstütze ich Sie im Haushalt und helfe Ihnen beim Einkaufen, Kochen, Waschen und Bügeln, Gartenarbeiten etc. Ich verfüge über mehr als 10 Jahre Erfahrung in der Seniorenbetreuung. Rufen Sie mich bitte an unter:

Tel. 0151/54080060 Ich freue mich auf Sie!

Erfolgreich inserieren - wir beraten Sie gerne!

KINDERBETREUUNG

➤ Angelika, 71 Jahre jung, weibl. Figur, Familie aus Königstein-Altstadt sucht eine liebevolle Nanny (m/w/d) für 2 Kinder (4 & 2 Jahre), gerne ab sofort. Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit ca. 20/25 Stunden pro Woche, verteilt auf ca. 3 Nachmittage bis Abende (ca. 14:00–19:30 Uhr). Zu Ihren Aufgaben gehören das Abholen der Kinder aus dem Kindergarten, die Begleitung zu Sportaktivitäten, die Zubereitung eines leckeren Abendessens und die Betreuung bis zur Schlafenszeit. Gelegentlich freuen wir uns auch über die Unterstützung bei Einkäufen und bei leichten Haushaltstätigkeiten. Ein schein ist von Vorteil - ein Auto mit Kindersitzen stellen wir Ihnen zur Verfügung. Wir freuen uns über eine Kontaktaufnahme über:

jawad.koenigstein@gmx.de

IMMOBILIEN MARKT

GARTEN-/ BAUGRUNDSTÜCK

Gärtnerstochter sucht für sich und ihre kleinen Kinder Freizeitgrundstück, Obstwiese etc. zum Kauf oder Pacht in und um Kronberg. Tel. 0172/8550584

IMMOBILIEN-GESUCHE

Junger Unternehmer sucht Eigen-Tel. 0176/63154839

Wir suchen eine Wohnung mit 3 Zimmern und Garten von Privat zum Kauf im Radius 20 km im Hochtau-Tel. 0173/6802655 nuskreis.

Suche Privat von Privat ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig.

Tel. 06171/9519646

Von Privat: suche eine Wohnung zum Kauf zur Altersvorsorge meiner Tel. 06172/9818462

Privat: Suche kl. Haus. Tel. 0152/22678283

Suche Eigentumswohnung von

Tel. 0173/7231677 raum. Privat. Ehepaar (akad. berufstätig) sucht Wohnung oder kleines Häuschen (ca. 100 m²+) zentral in Bad Homburg, baldmöglichst zur Miete, evtl.

Kauf. Garten oder Balkon kein Hin-

dernis. Danke für sachdienliche Hin-

weise oder Angebote unter: Tel. 0171/3854113

Von Privat, ohne Makler: Suche renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

Von Privat an privat: Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf. Tel. 06174/9311191

Kleine Familie sucht Haus im Taunus! Wir (Ehepaar mit kleinem Kind) suchen ein Zuhause im Taunus: Grundstück ab ca. 700 m², Haus ab ca. 200 m² Wohnfläche. Gerne ruhig gelegen, aber mit guter Anbindung Angebote bitte an:

Tel. 0178/6265885

IMMOBILIEN-ANGEBOTE

HG: 2-ZKBB, 56 m², 2 OG, Parkplatz, Citynah, VB: 245.000 Euro. SFL19710@amx.de

GEWERBERÄUME

Alternative Räume für Atelier oder Gewerbe in Krbg./Oberhöchstadt zu vermieten. OG 110 m² mit innenliegender Treppe ins Dachaeschoss 63 m², 2 Bäder, 2 Toiletten. Mietpreis 1200,- € zzgl. Nebenkosten. Tel. 0163/8815868

Büro (Laden) ca 30 m² in Oberursel-Weisskirchen zu vermieten. Neues Tel. 0162/9108464

MIETGESUCHE

Akademikerpaar (Data Analyst & Biologie-Doktorandin) mit zweijährigem Sohn suchen ein gepflegtes Žuhause in Bad Homburg. Nichtraucher, ruhig und zuverlässig. Gesucht: 3-4 Zimmer, gerne mit Balkon oder Garten. Wir freuen uns auf Tel. 0157/57914919

Rentnerin möchte näher an die Familie. Sie, finanziell unabhängig, sucht Wohnung, maklerfrei, ca. 80 m2 liebend gerne in Schlossborn, Eppstein oder Umgebung. Tel. 0176/57859502

Ruhige Dame selbst. sucht in Bad Soden eine schöne 2,5–3 ZM-Whg, ruhige grüne Lage, EBK, Blk, Autostellpl. Kein EG, ab Dezember, Ja-Tel. 0174/3886705

Suche ab sofort Unterstellmöglichkeit, 2-3 m² für E-piano, klass. Notenmaterial, sowie ein zusammengeklapptes Faltboot. Habe auch Interesse an einem Raum, in dem ich ab und zu klass. Gesangsunterricht erteilen kann in Bad Homburg. Tel. 0170/2150530 G. Joergens,

Suche längerfristig einen Abstellraum. bleibe@mail.de

VERMIETUNG

Einliegerdachwohnung in Oberstedten, 1. Etage, 3 Zimmer, 2 Bad/ Dusche, Balkon, Keller, 84 m², kalt 840,- €, NK 160,- €, ab 2026,

WohnungOberstedten@t-online.de Tel. 0160/4866949

4 Zi, EBK, Balkon, 113 m2, top geschnitten, Erstbezug nach Grundsanierung, 1. OG in 3FH, sehr ruhige Sackgassenlage, Nähe Kirdorf. Feld. Einzelgarage, sep. Keller, 1450,- € + 50,- € Garage. 400,- € NK p.M., 3 MM Kaution. Verfügbar ab 1.12.25, evtl. früher.

Maubu1964@icloud.com



lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN













3 Zi.Wg. 87 m² od. 4 Zi. Wg. 107 m² (noch variabel) Bj.1980 wird neu re-noviert mit Garten in 6 Fam. Haus absoltut ruhige Lage, Küche, Gäste WC, Kamin, Keller, Garage, Carport. Preis 13,- €/m² zum 1.3.2026. Chiffre VT 02/40

Königstein Mitte: Sonnige 3,5 Zi.-DG-Whng. Südbalkon mit Aussicht, Parkett, 102 m², KM 1390,- + TG verm-sg@t-online.de

HG Ober-Eschbach, 2-Zi.-Single-DG-Wohnung, 50 m², teilmöbl., neu renov. neue EBK, Waschm., große Dachlog., ruhig gelegen, 640,gl. NK. Tel. 0171/7834641

HG: (2+1) Z-Wohn. Balk., ruhig. Tel. 0177/5667338 (19–20 Uhr)

Neubau, 2-Zi.-Wo., DG mit 25 m² großer Terrasse in OW-Weißkirchen Tel. 0162/9108464



FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

Ostsee-Haus Eckernförder-Bucht, Strand 150 m. bis 6 Gäste. Hunde erlaubt, gr. Garten, Terrasse, www. Tel. 0177/2359514



NACHHILFE

Heck Englischtraining

closing the gap Business English Einzeltraining Abiturvorbereitung • Nachhilfe English conversational talk www.Heck-Englischtraining.de T. 01520 2614739 • 06195 66461

Nachhilfe Englisch – Französisch Tel. 0173/6636845 Alle Klassen.

Mathematiker mit 20 Jahren Nachhilfeerfahrung - individuelle Unterstützung für Schüler und Studierende im Hochtaunuskreis bei Ihnen zu Tel. 06082/923879

Langjährig erfahrener Mathe/Physiktrainer (Ingenieur) hilft gerne: email: papalova1964@t-online.de

Diplom. Kinderkrankenschwester 60 Jahre, zwei Kinder, möchte sehr gerne Übungsstunden für Grundschüler geben. 1. Stunde zum Kennenlernen in Bad Homburg. 10,- € pro Stunde. Tel. 0172/6511752

Lerntherapie und Nachhilfe Tel. 0176/62331360

Probleme mit Mathe oder Physik? Prom. Physiker mit viel Nachhilfe-Erfahrung kann helfen. Komme zu Tel. 0172/6944644



STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Suche Fahrer für Stadtfahrten und gelegentliche Fahrten von Königstein nach Frankfurt/M. (Arzttermi matic) vorhanden. Angebote an Tel. 0151/22931164 furt am Main.

Wir suchen eine zuverlässige Reinigungshilfe in Königstein. Weitere Aufgaben im Haushalt/Garten gern möglich. Tel. 01636281494

Suche mobile Haushaltshilfe für alle anfallenden Arbeiten- montags 10 Uhr. donnerstags 9 Uhr.

Tel. 0172/2138159

Freundliche und ordentliche Frau in Kelkheim 4h/Wo für Reinigung Einfamilienhaus, dt. oder engl.spr. Tel. 0151/68166644

Suche zuverlässige erfahrene Putzhilfe mit Auto für 1 mal die Woche a5 Stunden in Bad Homburg/ Dornholzhausen. Tel. 0179/6896145

Wir suchen eine Putzhilfe mit sehr auter deutscher Sprache in einem 2-Personen-Haushalt in Kelkheim-Münster. Sie sollten alle 14 Tage für Stunden in der Zeit von Mittwoch bis Freitag kommen. Bitte melden Sie sich unter: Tel. 0172/6660403

Suche Reinigungsfachkraft: 2 Std. am Tag (Mo-Fr) ab 16 Uhr, mit Führerschein, mobil. Tel. 0173/3012117

Wir sind ein 2-Personen-Haushalt und suchen eine nette Putzhilfe mit auten Deutschkenntnissen. Alle 14 Tage. 3-4 Stunden. Tel. 06171/23266

Wir suchen für unser EFH eine zuverlässige, sorgfältige Reinigungsund Bügelhilfe, 4-5 Std/Woche in Bad Homburg, auf Minijob-Basis. Tel. 06172/1233314

STELLENGESUCHE

Reinigungskraft

mit Erfahrung, bietet Fensterreinigung, Büroreinigung und Unterstützung im Haushalt. Zuverlässig und auf Rechnung. Tel.: 0157 / 58547343

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus und Garten. Abbrucharbeiten, Umzug, Malen. Weiteres auf Anfrage. Tel. 0176/40379606

Rasen mähen, Hecken schneiden, Laub kehren und entsorgen, Bäume fällen. Gärtner sucht Arbeit. Auch Entrümpelungen. Tel. 0174/6939305

Elektriker, Allround-Handwerker baut auch Ihre Möbel auf. Auch kl. Reparaturen + kl. Küchen. Tel. 0174/8332476

Für solventen und großzügigen Mann, Frau oder Paar: Als cleverer und smarter 58 j. Ex-Unternehmer wäre ich Ihr Allround-Profi.

unternehmer7@outlook.de

Haus u. Garten Maler u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich Außen, Trockenbau, Badsanierung auch Behindertengerecht. Fliesenarbeiten. Dachrinnen, Kellerisolierung Innen u. Außen, Pflasterarbeiten.

Tel. 015510/736733

Tel. 0172/7529550 gehört.

alles im Haus und Garten. Parkett, Laminat, Maler- u. Pflasterarbeiten. Weiteres auf Anfrage. Preiswert, schnell, sauber. Tel. 0162/1557428

Zuverlässige Frau sucht Arbeit zum Putzen und Bügeln in Kronberg, Oberursel und Königstein.

Tel. 0157/39821355

Papierkram? Unterstütze bei: Sekretariat. Steuervorb.. Immobilien. Ablage, allgem. Büroarbeiten, Büro-Tel. 0172/9625126

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Baggerarbeiten und Erdaushub, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259 o. 06171/200583

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster + Rollrasen legen, Baggerarbeiten u. Erdaushub. Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

Erfahrener polnischer Handwerker bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (tapezieren, verputzen, spachteln) Bo-Fassadenarbeiten. denverlegung, Tel. 0157/78482071

Erfahrener Gärtner sucht Arbeit, pflege u. erledige die Arbeiten in ihrem Garten wie z. B. Hecken schneiden. Bäume schneiden. Rasen verlegen und vertikutieren.

Tel. 0176/49653996 o. 06171/8665187

Polen Handwerker. Renovieren aller Art, Wohnung, Büro, Haus, schnell. Tel. 0178/5389885 schnell.

Erledige legal, preiswert, gut und schnell Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesenle-Tel. 0162/4209207

Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung, Entrümpelungen, Abbrucharbeiten. Tel. 01578/3163313

Langjähriger Gärtner erledigt für Sie die Gartenarbeit: Hecken, Bäume, Pflastersteine verlegen, Zaun, Entsorgung u. vieles mehr. Handy: 0172/7178986

Tel. 06171/8944720 Tel. 06171/8945608

Gartenarbeit in Kronberg, Königstein/ Falkenstein, Bad Homburg, Oberursel und Hofheim! Ich biete Ihnen nebenberuflich zuverlässige Gartenpflege an. Egal ob Laub entfernen, Rasen mähen oder Hecken schneiden (auch extra hohe Hecken). Ich helfe Ihnen gerne, Ihren Garten in Topform zu bringen. Eine Heckenschere. Freischneidemaschine, Laubsauger/-bläser, Motorsäge und weitere Gartenwerkzeuge inkl. einem Anhänger für die Entsorgung von Gartenabfällen sind vorhanden. Zeitlich bin ich sehr flexi-Tel. 0172/6912769 termintreu.

Handwerker sucht Arbeit für Malerne). Fahrzeug (VW Tiguan Auto- Zuverlässige Frau sucht Putzstel- arbeiten, Tapezieren, Bodenverle- Dachrinnen, Kaminverkleidungen, Fischbach, Am Haferpfad, jeweils le: Bad Homburg, Oberursel, Frank- gen und alles was rund ums Haus Garagendach und vieles mehr. Tel. 0176/24171167

Gesamtauflage:

138.700 Exemplare

und/oder

Liederbacher (5.000 Ex.)/

Erfahrener Handwerker renoviert Biete Fensterreinigung, Hausmeisterservice und Gartenpflege an. Tel. 0176/22055625

> Renovierungen aller Art: Fliesenlegen, Trockenbau, Maler- und Fassadenarbeiten. Wir renovieren Woh-

> und zuverlässig. Tel. 0157/58666956

> Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollrasen, Gartenarbeiten aller Art, Tel. 0178/5084559 Entrümpelung.

> Reinige Ihre Fenster oder Ihren Wintergarten. Tel. 0176/20799263 oder 06171/2793729

> Deutscher Handwerker und Gärtner. Erledigt vieles drinnen und draussen, z.B. Möbelmontage/demontage, Entrümpelungen, kl. Reparaturen, Gartenarbeiten/Reini-Tel. 0175/9477573

Gelernter Maler-/Lackierergeselle führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

Wir renovieren Wohnungen. Malerarbeiten, Trockenbau, Bodenverlegung, Fliesen, flexibel und kompe-Tel. 0173/6802655

Wir bieten Gartenarbeiten wie rasenmähen, heckenschneiden, vertikutieren, etc. an. Tel. 0171/8095754

Gelernter Maler erledigt zuverlässig: Fassaden streichen, tapezieren, verputzen, Laminatverl., Trockenbau, Whg.-Aufl. Tel. 0171/8629401

A-Z-Meister-Rollläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau+Reparaturen-Entrümpelungen. Tel. 0171/3311150

erledige alles im Garten, z.B. Gartenpflege, Hecken schneiden. Bäu-Tel. 0176/40379606 me etc.

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich

Reinigung Büro, Grundrei., Praxisrei. Fenster, Wintergarten, Haushalt lamgjährige Erfahrung. Tel. 0157/31287479 oder

0176/64765764

Landschaftsgärtner: Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpflege, Pflasterarbeiten, Naturmauer, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0172/4085190

Renovierungsarbeiten aus einer Hand - zuverlassig & fachgerecht. Biete professionelle Unterstützung bei Haus- und Wohnungsrenovierungen: Trockenbau, Maler, Bodenveriegung, Zuverlässig, sauber und Tel. 0157/77965323

aratur, Dachreinigung, HQ Dachrep Tel. 0172/7427299 Interesse:

Chiffre: O la O Nein

Alles - Rund um das Haus -, alte Böden schleifen und versiegeln, Fertigparkett lackieren und ölen, Massivparkett verlegen, Treppensa-

nierungen, Schreinerarbeiten.

Tel. 0176/87890331

Privat-Chauffeur: Flughafen-Transnungen schlüsselfertig, qualitativ fer, Security, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, Veranstalt., Hochzeit, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

> Sanitär, Wasserleitung, Badrenovierung, Fliesenlegen, Termine frei. Tel. 0178/5359885

Übernehme Ihre Gartenarbeiten gut und zuverlässig, gerne in Dauerpflege, Beetpflege, Rasenmähen, kleine Büsche schneiden sowie Hof-, Terrassen- und Straßenreinigung. Tel. 0160/5786766 o. 06195/724874

Maler und Lackierer aus Kronberg hat noch Kapazitäten frei. Verputzen, Trockenbau, Malerarbeiten, Spachtelarbeiten, Abbrucharbeiten. Tel. 0178/8771126 Hr. Krausa,

Mann sucht Arbeit als Hausmeister Dienst .maler und trocken. Bei Interesse bitte melden unter:

Tel. 0176/82416726 Suche Stelle z. Putzen, Bügeln in

O-ursl/BdHbg/Krbg, Mo, Do, Sa. Tel. 0157/81079225 Zuverlässige und gründliche Rei-

nigung für Ihr Zuhause oder Büro. Flexibel und pünktlich. Tel. 0157/77166911

Zuverlässige Frau sucht Putzstelle in Privathaushalt in Bad Homburg -Oberursel – Friedrichsdorf. Tel. 0152/17425214

Zuverlässige Frau sucht Putzstelle. Tel. 0163/3655999



Königstein.

Lehrer erteilen Nachhilfe in Latein, Deutsch, Mathe, Physik, PoWi. Abiturvorber. (Online-Unterricht) Raum

Tel. 0176/52111811

Endlich Englisch und Französisch meistern Einzelunterricht - auch Tel. 0173/6636845 ONLINE!

Neue Bridgekurse für Anfänger und Fortgeschrittene. Ab 22. Oktober immer mittwochs im Bürgerhaus Kelkheim-Fischbach. Laufzeit 9 Wochen, Kosten: 100,- €. Weitere Infos Tel. 0157/31150 824 und Jelesemrau@t-online.de.

Klavierunterricht in Kronberg und Umgebung. Kostenlose Probestunde für Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene, 20-jährige Berufserfahrung. Natalija Krausa,

Tel. 01573/8463978

Konversation Spanisch Seniorengruppe (Max 4 Pers.) sucht neue Teilnehmer (m/w) mit mittl. Sprachkenntnissen. Termine nach Vereinbarung (i.d.R. alle 14 lage). Orti 1 Std., Beitrag 25,- € p.P./Std. Bei

VERSCHIEDENES

Fenster schmutzia? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

Sehr geduldiger Computer-Senior (über 55 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook), Tablet und Smartphone (kein Applel). NEU: Wie man KI (Künstliche Intelligenz) im Alter nutzen kann. Bad Homburg & nähere Umgebung

Haushaltsauflösungen und Ent-

Tel. 0151/15762313

rümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Anti-Tel. 0172/6909266

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge, A-Z-Transporte, A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung, A-Z-Badsanierung, A-Z-Kundenservice. Tel. 0171/3311150

PC-Service Haas, kompetent und sofort! PC-Inspektion, Neu-Anschaffung, Windows 11, Datenübertragung, Internet, Email, Drucker, WLAN. Nehmen Sie Kontakt auf: Tel. 06195/7583010, 0170/7202306

Suche 10 DM + 5 DM Gedenkmünzen für die Münzsammlung meines Neffen. Zahle natürlich den DM/Eu-

ro Wechselkurs + Nostalgie. Tel. 0174/5891930

Suche alte Groschen und Pfennige für Spielgeld im Altenheim. Auch altes Urlaubsgeld (Peseten, ital. Lire, österr. Schilling, etc.)

Tel. 0174/5891930

Dipl.- Mathematiker erteilt Nachhilfe in EDV, Excel, Mathematik und Rechnungswesen, auch Prüfungsvorbereitung, Abitur- und Ferientrai-Tel. 06195/3905

CatechismTalk - Glaubensgruppe für junge (und junggebliebene) Erwachsene (26-40 Jahre), die den katholischen Glauben anhand des Katechismus und anderer Texte, die die christliche Sicht auf Welt und Mensch vertiefen, besser kennenlernen möchten. Kontakt: Beatrice Servadio Bris,

Email: eleosigue@gmail.com

Sandstrahlen

s+m@sandstrahlarbeit.de

Tel. 06122 5873680

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen

Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft.

Michael Thorn Dienstleistungen Tel.: 06196/6526872 www.haushaltsaufloesung-profi.de

Private Kleinanzeige

Bad Homburger Woche · Bad Sodener Woche · Eschborner Woche Friedrichsdorfer Woche · Glashüttener Anzeiger · Kelkheimer Zeitung Königsteiner Woche · Kronberger Bote · Liederbacher Anzeiger · Oberurseler Woche

Glashüttener Anzeiger (2.600 Ex.) Schwalbacher Zeitung · Steinbacher Woche · Sulzbacher Anzeiger

Bitte Coupon einsenden an:

Verlagshaus Taunus Medien GmbH / Hochtaunus Verlag GmbH

Theresenstraße 2 · 61462 Königstein

Fax: 06174 9385-50 oder an: pap@hochtaunus.de

Internet: https://www.taunus-nachrichten.de

Annahmeschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

Auftraggeber: Name, Vorname Straße PLZ, Ort

Unterschrift

Tel.-Nr.

IBAN Unterschrift

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. Eine Rechnung wird nicht erstellt. Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

Ich möchte schalten in der Gesamtauflage

Preise: (inkl. Mehrwertsteuer) **O** bis 4 Zeilen 16,00 €

O bis 5 Zeilen 18,00 € **O** bis 6 Zeilen 20,00 €

O bis 7 Zeilen 22,00 € **O** bis 8 Zeilen 24,00 € je weitere Zeile 2,00 €

und/oder: Liederbach

O Glashütten (14-tägig) Für jede dieser Zeitungen in Kombination mit der Gesamtauflage berechnen wir jeweils weitere 8,50 €

(inkl. MwSt.)/pro Anzeige Chiffregebühr:

bei Postversand 5,- € inkl. MwSt. bei Abholung 2,- € inkl. MwSt.

Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:



Viele Medaillen gab es für die Judo-Kinder der TG Schwalbach beim "Limes Pokal". Foto: TGS

Judo-Nachwuchs in großartiger Form

TG ab.

Schwalbach (sz). Die jungen Kämpferinnen und Kämpfer der TG Schwalbach haben beim diesjährigen "Limes Pokal" großartig abgeschnitten und ihre starken Trainingsleistungen eindrucksvoll unter Beweis gestellt. Mit zahlreichen Podestplätzen zeigten die Judo-Kinder, dass die TG Schwalbach zu den besten Vereinen in der Nachwuchsarbeit ge-

Erste Plätze erreichten bei dem Turnier Ana Micev, Faris Husretovic, Oleksander Izmalkov, Nikolay Bulanov und Mark Schumorek. Sie überzeugten mit technisch sauberem und kämpferisch überzeugendem Judo und holten jeweils den ersten Platz in ihren Gewichtsklassen. Oliksii Kryvenko, Pierre

Fahrradschloss an der **AES** aufgeflext

Hugue Simmoneau und Zachar Voinov

konnten sich ebenfalls stark präsentieren

und sicherten sich jeweils den zweiten

Rang. Jeweils als Dritter kamen Levani Ko-

soev, Mirbobir Abdullaev, Viktor Do-

browolski, Evin Hossein, Anastasia Korch-

ahina und Bahor Abdullaev auf das Podest

und rundeten die erfolgreiche Bilanz der

Alle Kämpfer zeigten großen Einsatz, Team-

geist und Durchhaltevermögen. "Der Limes

Pokal war für die TG Schwalbach ein voller

Erfolg und motiviert die jungen Judoka, wei-

terhin mit viel Freude und Ehrgeiz zu trainie-

ren", heißt es in einer Mitteilung der Judo-

Schwalbach (sz). An der Albert-Einstein-Schule hat ein Unbekannter am vergangenen Donnerstagmorgen ein Fahrrad gestohlen. Einer Zeugin fielen gegen 10.35 Uhr Funken im Bereich der Fahrradständer der Schule in der Straße "Ober der Röth" auf. Beim näheren Hinsehen beobachtete sie, wie eine Person sich mit einem Werkzeug an einem Fahrradschloss zu schaffen machte und anschließend auf dem schwarzen Fahrrad in Richtung der Straße flüchtete. Der Täter wird als etwa 1,70 Meter groß, dunkel gekleidet, mit dunklen Haaren und Bart beschrieben. Die Kriminalpolizei erbittet Hinweise unter der Rufnummer 06196-20730.

Zwei Siege und eine Niederlage Schwalbach/Eschborn (sz). Drei Jugendmannschaften der Handballspielgemeinschaft

(HSG) Schwalbach/Niederhöchstadt waren am Wochenende im Einsatz.

Durch eine starke Abwehrleistung konnte sich die mC1-Mannschaft souverän gegen TuS Holzheim durchsetzen. Das erste und das letzte Tor gehörte der HSG und am Ende stand es 35:29. In der Westerbachhalle in Niederhöchstadt zeigte die mC1 gleich, wer als Sieger vom Platz gehen wollte. Nach fünf Minuten stand es 4:1 und nach 9 Minuten 8:2. Vor allem die sehr starke Mannschaftsleistung in der Abwehr stellte den Gegner immer wieder vor unlösbare Herausforderungen. Und das sollte auch das ganze Spiel über so bleiben.

Durch diese starke Leistung hatte das Trainerteam die Möglichkeit, die komplette, stark besetzte Bank einzusetzen. Dadurch ging zwar der Spielfluss etwas verloren. Trotzdem konnte der Gegner nie auf mehr als drei Toren herankommen.

Aufholjagd wurde nicht belohnt

Deutlich geführt, die erste Halbzeit trotzdem verloren, nach der Halbzeit schnell aufgeholt und dann knapp mit zwei Toren verloren: So lässt sich das Handballspiel der mC2-Mannschaft gegen Schwarzbach II kompakt zusammenfassen. Mit nur zwei Feldspielern auf der Bank war klar, das es auf jeden Einzelnen ankommt. Das nahm sich die Mannschaft auch zu Herzen und nach acht Minuten stand es 6:2 für die HSG.

Diesen starken Start konnte die Mannschaft jedoch nicht verteidigen und nach einem Aufbäumen des stärksten Werfers der Schwarzbacher stand es nur kurze Zeit später 8:8. Fehlendes Wurfglück und immer wieder Schwierigkeiten damit, die beiden dominierenden Spieler des Gegners zu kontrollieren führten im weiteren Verlauf zu einem 15:21-Halbzeit-

Wer jetzt dachte, die HSG sei geschlagen, der hatte sich geirrt. Schon zehn Minuten nach der Halbzeitpause war der Gleichstand wieder hergestellt. Es folgten aufregende und spannende 15 Minuten, in denen sich keine Mannschaft absetzen konnte. Zwei Minuten vor Schluss stand es noch 33:33. Doch es sollte nicht der Tag der HSG sein und am Ende musste sich die mC2 mit 33:35 geschlagen

Die geschlossene Mannschaftsleistung, bei der jeder Spieler seinen Anteil an der Aufholjagd hatte, und ein starkes Torhüterduo machen nach Angaben der Trainer jedoch Mut für die nächsten Spiel. Nach der Ferienpause geht es am 26. Oktober auswärts gegen Eddersheim II. Das nächste Heimspiel findet am

15. November um 13.45 in der Westerbachhalle statt.

Erster Sieg für die mB-Jugend

Am dritten Spieltag der hessischen U17-Regionalliga konnten die Handballer der mB-Jugend ihren ersten Auswärtssieg feiern und somit die ersten Punkte in der neuen Spielklasse einfahren. Gegen die körperlich überlegene Mannschaft aus Pfungstadt zeigte das Team eine beeindruckende Moral sowie taktische Flexibilität und belohnte sich am Ende mit einem doppelten Punktgewinn.

Das Team startete konzentriert in die Partie und konnte früh in Führung gehen. Doch die Gastgeber aus Pfungstadt kamen besser ins Spiel und drehten das Ergebnis auf 3:2. Das Spiel blieb ausgeglichen, beim Stand von 7:7 gelang den Westerbachern der erneute Ausgleich. Kurz vor der Pause setzte die HSG ein deutliches Zeichen: Nach einer Auszeit der Gegner beim Stand von 10:10 drehte das Team auf und erspielte sich eine 13:10-Führung, die auch mit in die Halbzeit genommen wurde.

Die zweite Hälfte begann zunächst holprig, vor allem im Angriff fehlte es an Präzision. Erst nach gut vier Minuten erzielte Lundi das erste eigene Tor. Pfungstadt nutzte die Unsicherheiten und verkürzte auf 12:13. Doch die HSG ließ sich nicht beirren, fand zurück zu alter Stärke und setzte sich erneut ab. Ein starker 5:0-Lauf binnen fünf Minuten stellte die Weichen in Richtung Auswärtssieg. Der entscheidende 4:0-Lauf zum 16:25 nach einer weiteren Auszeit setzte schließlich den Schlusspunkt.

Über die gesamte Spielzeit hinweg steigerte sich das Team von Markus Nirschl und Stefan Raumer kontinuierlich. Jede Einwechslung brachte frischen Wind und eine neue Qualität aufs Feld, sodass das Mannschaftsgefüge nie ins Wanken geriet. Die nun anstehende Spielpause bietet die Möglichkeit, sich weiter einzuspielen und gezielt an bereits identifizierten Problemfeldern zu arbeiten.



Die mB-Jugend holte ihre ersten Punkte in Foto: HSG der Regionalliga.

Hunde dürfen im Wiesenbad schwimmen

Eschborn (ew). Zum Abschluss der Freibad-Saison findet am Sonntag, 12. Oktober, im Eschborner Wiesenbad von 10 bis 16 Uhr ein Hundeschwimmen statt. Der Eintritt kostet 50 Cent pro Pfote. Die Einnahmen werden einem wohltätigen Zweck gespendet. Der Zutritt für Hunde wird nur gestattet, wenn eine Kopie der aktuellen Haftpflichtversicherung und ein gültiger Impfpass vorgelegt werden können. Die Teilnahme an der Veranstaltung erfolgt auf eigene Gefahr.

www.taunus-nachrichten.de

STELLENMARKT

Wir bieten einen Ausbildungsplatz zur/-m MFA = Medizinische/-r Fachangestellte/-r

Wann? ab September bis Dezember 2025-Start ist flexibel möglich!

Wo? Urologische Praxen Dr. med. F. Schulze-Höpfner Kronberg Westerbachcenter + Königstein Falkensteiner Str.4

Warum und wozu und wieso bei uns?

- Eigenes Geld verdienen macht unabhängig • Sich weiterzuentwickeln, dazu zulernen, über sich
- hinauszuwachsen- macht stark und mutig
 - Neue Menschen kennenlernen:

Wir behandeln vom Säugling bis ins hohe Alter, alle Geschlechter und arbeiten in einem jungen und aufgeschlossenen Team

> • Der Pausenraum beherbergt einen Kaffeevollautomaten- Tee gibt es auch!

Neugierig?

Unverbindlich informieren und vorbeikommen oder per Mail: urologie.kronberg@yahoo.com

Dr. med Frank Schulze-Höpfner und Kollegen



Westerbachstraße 23 F 61476 Kronberg www.urologiekronberg.de Tel. 06173 9959210



Falkensteiner Straße 4 61462 Königstein w.urologiekoenigstein.de Tel. 06174 21404 Hausarztpraxis in Niederhöchstadt sucht Verstärkung! Wir suchen eine freundliche

Sprechstundenhilfe (m/w/d) MFA, Pflegefachkraft, Quer- oder Wiedereinsteiger

auch in Teilzeit. Wir bieten ein angenehmes Betriebsklima, eine günstige Freizeitregelung, Urlaubsgeld, Weihnachtsgeld, sowie die üblichen Sozialleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder rufen Sie einfach an!

Praxis Martin Reumann

Tel: 06173/66646 • E-mail: kontakt@praxis-reumann.de



Privatklinik Dr. Amelung

Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik & Psychotherapie

Wir suchen ab 01.11.2025

eine Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeit (30-34 Stunden/Woche)

Die Stellenbeschreibung mit näheren Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

> Ihre Bewerbung (gerne auch per Mail) richten Sie bitte an:

Privatklinik Dr. Amelung GmbH

Frau Annette Bechtler, Hauswirtschaftsleiterin Altkönigstraße 16, 61462 Königstein/Taunus, Tel.: 06174 / 298-0

www.klinik-amelung.de bewerbung@klinik-amelung.de

Stellenangebot: Weiterbildungsassistent/-in Urologie gerne auch angehende Allgemeinmediziner/innen

Wo? Urologische Praxis Dr. med. F. Schulze-Höpfner, Kronberg Westerbachcenter

oder Wiedereinsteiger/innen

Wann? ab sofort bzw. nach Absprache in Vollzeit/Teilzeit oder alternativen Zeitmodellen ...wir wissen, auch Kitas haben Öffnungszeiten...

Warum bei uns?

Wir bieten:

- eine 12 bis 24-monatige Weiterbildungszeit - eine fundierte und praxisnahe urologische Ausbildung, die über den Tellerrand hinausblickt

- Patienten/innen sind Menschen und keine anonymen Aktenzeichen

- ein humorvolles und engagiertes Team - einen Kaffeevollautomaten

ein breites Netzwerk drumherum - Patientenkollektiv vom Säugling bis zu den Großeltern

Wir freuen uns über eine aussagekräftige Bewerbung postalisch/per Mail an:

urologie.kronberg@yahoo.com oder auch gerne vorab unverbindlich informieren und vorbeikommen!



Dr. med Frank Schulze-Höpfner und Kollegen

Westerbachstraße 23 F 61476 Kronberg www.urologiekronberg.de Tel. 06173 9959210